

SLOVENSKI NAROD

Izhaja vsak dan popoldne, izvenredne nedelje in praznike. — Inzerati do 30 petič
 a Din 2.—, do 100 vrst Din 2.50, od 100 do 300 vrst a Din 3.—, večji inzerati petič
 vrsta Din 4.—. Popust po dogovoru. Inzeratni davek posebej. — Slovenski Narod
 velja mesečno v Jugoslaviji Din 12.—, za inozemstvo Din 25.—. Rokopisi se ne vračajo.

UREDNIŠTVO IN UPRAVNIŠTVO
 LJUBLJANA, Knafljeva ulica št. 5
 Telefon št. 3122, 3123, 3124, 3125 in 3126.

PODRUŽNICE:
 MARIBOR, Grajski trg št. 8. — — — CELJE, Kocenova ulica 2. — Tel. 180.
 NOVO MESTO, Ljubljanska c., tel. št. 26. JESENICE, Ob kolodvoru 101. — — —
 Račun pri poštne čekovnem zavodu v Ljubljani št. 10.351.

VALUTNA REVOLUCIJA V ANGLIJI

Poleg vseh slabih strani je rodil padec funta tudi dobre posledice — Industrija vseh panog je oživela in začela obratovati v polnem obsegu — Pojemanje brezposelnosti — Anglija ne potrebuje posojil Vznemirjenje v Franciji

London, 25. septembra. — Vseh slabih strani je rodil padec angleškega funta za angleško gospodarstvo tudi dobre posledice, ki se že čutijo na vseh poljih narodnega gospodarstva, posebno pa v industriji. Vsled razvrednotenja funta se je blago v Angliji znatno pocenilo, kar je imelo za posledico, da so že začela prihajati številna naročila z evropskega kontinenta, kamor je bil prej izvoz zaradi previsokih cen skoro popolnoma nemogoč. Posebno je oživela rudarska industrija. Naročila premoga naglo naraščajo in v pregovornikih se je začelo delo s polno paro. Skoro vsi doslej brezposelni delavci so zopet dobili delo. Tudi v tekstilni industriji je nastal popoln preokret. Mnoga podjetja, ki so bila že po dve leti zaprta, so zopet obnovila svoje obrate. Samo v londonskih tekstilnih tovarnah je bilo nanovo sprejetih nad 1400 delavcev. Na bombazni borzi je bil včeraj zabeležen naravnost rekorden promet. Prodali so v enem samem dnevu 14.000 bal bombaza. Tako velikega prometa v enem dnevu ne beležijo od obstoja te borze.

»Daily Herald« razpravlja v daljšem članku o tej »revoluciji« v Angliji in izraža mnenje, da bodo najbrž tudi mnoge druge države, zlasti pa Francija in Nemčija, ukinile svojo zlato valuto in sledile zgledu Anglije. Nobenega dvoma ni, pravi list, da bo funt zopet postal osnova mednarodne valutne politike, četrda ne bo slonel na zlatem standardu, ker bo v primeru z zlato valuto edino resnično stabilna valuta. List zaključuje, da doživlja Anglija zgodovinsko valutno revolucijo, ki ni nič manjše važnosti, kakor pa industrijska revolucija.

Anglija ne potrebuje posojil

London, 25. septembra. Na tozadevno interpelacijo v spodnji zbornici je finančni minister Snowden potrdil, da je Francoska banka dala Angleški banki na razpolago kredit v poljubni višini, da pa je Angleška vlada odklonila to ponudbo, ki je izraz resničnega prijateljstva, ker Anglija za sedaj ne potrebuje nobenih posojil in kreditov. Angleški narod je dovolj trezen, da bo z lastnimi sredstvi rešil grozečo krizo in premostil teškoče, ki so se pojavile. Pri zadnjih valutnih transakcijah na angleških borzah so bili udeleženi večinoma inozemci.

Volitve zopet v ospredju

London, 25. septembra. AA. V parlamentarnih krogih se je nočjo razširila vest, da se bo več delavskih poslancev v nekatere bivšimi ministri pridružil vladi in podpiralo carinsko reformo. V lordski zbornici je lord Reading izjavil, da bo vlada prihodnji teden izpopolnila svoj delavni program. Politični krogi menijo, da bodo v kratkem razpisane parlamentarne volitve. Vlada se bo pri tem najbrž ozirala na močno opozicijo delavske stranke ter nekoliko izpremenila svojo davčno politiko.

Trgovci za uvedbo carin

London, 25. septembra. AA. Zveza britskih trgovinskih zbornic je sprejela danes resolucijo, kjer zahteva čimprejšnjo uvedbo carin, da se spravi v ravnotežje trgovinska bilanca.

Odmev v Franciji

Pariz, 25. septembra. »Petit Parisien« objavlja izjavo sira Joshua Stampsa, ki nadomestuje Montague Normana v vodstvu Angleške banke. Stampse se zavzema za popolno revalorizacijo angleškega funta, češ da mora London zopet prevzeti vlogo mednarodnega finančnega trga, ker bi izgubil drugače na leto 50 do 60 milijonov funtov narodnih dohodkov iz raznih finančnih operacij in naložitev kapitala. Od teh dohodkov živi 15 milijonov Angležev in bilo bi zelo nesprejemljivo misliti, da more korist ukinitev zlatega standarda za industrijo nadomestiti dobičke finančnih operacij vseh vrst tem manj, ker te koristi ne morejo biti trajne. Zato je neobhodno potrebno, da doseže funt zopet višino, na kateri bi zbuja popolno zaupanje ter mogel dalje vršiti svojo svetovno vlogo.

»Matin« je mnenja, da more najodločnejše demantirati, da se bo že v bližnjem ali pa sploh v doglednem času vršila mednarodna konferenca za razreditev zlata.

Kot fantazijo se more tudi smatrati, da moreta Hoover in Laval pri svojem razgovoru v Washingtonu nanovo razdeliti svetovne zaloge zlata. Obadva nista nobena čudodelnika. Končno bi bilo krivično očitati Franciji, da pusti svoje zlato ležati mrtvo v kletih Francoske banke. Francija je izgubila v Rusiji, Turčiji, Južni in Srednji Ameriki nad 100 milijonov zlata in zato se ne more nikomur zdeti čudno, če je dades bolj previdna.

V listu »Ere Nouvelle« izjavlja Herriot, da Francija mora pomagati, toda predvsem se morajo odstraniti glavni vzroki valutne krize, ki se je pojavila na svetu, namreč škandalozne zlorabe spekulacijskega kapitalizma.

Leon Blum zahteva v »Populaire« povnovno ustvaritev mednarodne enotne valute, ki bi omogočila stabilno razmerje vseh valut in zalog zlata.

Tudi Louchet je nastopil javno za združitve vseh evropskih držav. Če bi se Angleži že prej pridružili mednarodnim dogovorom, zlasti o pregovornem gospodar-

stvu in veliki industriji, bi njihova kriza ne zavzela tako ogromnega obsega. Razen tega ne prihajajo začasni ukrepi, ki so bili v Londonu sklenjeni za omiljenje nemške krize, zlu do korena. Francija sama ni izven vsake nevarnosti glede svojega proračuna in pasivne zunanje trgovine. Sedanja mednarodna prizadevanja za omiljenje svetovne krize so premajhna spričo tega, kar se je storilo med vojno.

Francoska izvozna industrija protestira čimdalje bolj živahno proti morebitnemu oškodovanju svojih interesov s krizo funta. Industrija svile v Lyonu zahteva že od vlade osnove nacionalne kompenzacijske blagajne, ki naj bi omogočila izenačenje plačil med Francijo in Anglijo ter preprečila vsako oškodovanje francoskih interesov.

»Excelsior« izjavlja glede na mnogoštevilne uradne statistike, da je Franciji nemogoče zvišati svojega izvoza v Anglijo. Že sedaj tvori angleški izvoz v mnogih panogah direktno konkurenco francoski industriji.

Sestanek Laval in Hoovera

Predsednik francoske vlade za odpravo prepovedi naseljevanja v prekomorskih deželah

London, 25. sept. »Daily Telegraph« izjavlja iz Washingtona, da bo potovanje francoskega ministrskega predsednika Laval v Zedinjene države služilo za sklicanje velike mednarodne konference, ki ne bo proučila samo vprašanja kreditov in valut, temveč tudi vse ostale aktualne politične probleme. V washingtonskih diplomatskih krogih menijo, da morata obe veliki državi upnici, Amerika in Francija, postopati skupaj, da stabilizirata politične odnose na svetu in ustvarita podlago za nov gospodarski napredek.

Pariz, 25. septembra. O skorajšnjem sestanku med francoskim ministrskim predsednikom Lavalom in predsednikom Zedinjenih držav poroča »New York Herald«, da mu pripisujejo v ameriških krogih največ-

jo važnost. V Washingtonu ne dvomijo, da bo pri tej priliki prišlo do pomembnega sporazuma med Ameriko in Francijo v razorožitvenem vprašanju in da bo že s tem skoraj zagotovljen uspeh svetovne razorožitvene konference. Med drugimi važnimi vprašanji, ki so na dnevnem redu tega sestanka, bo tudi vprašanje obnove evropske emigracije v prekomorske dežele. Laval namerava opozoriti Hoovera, da se je pred vojno naseljevalo v Ameriki in drugih prekomorskih državah na leto po 3 do 3.5 milijona ljudi iz Evrope. Ves ta odtok je sedaj zaprt, zaradi česar se je socialna kriza v Evropi tako poostila. Laval je mnenja, da je treba v zvezi z drugimi ukrepi za omiljenje gospodarske krize rešiti tudi to vprašanje.

Nesreča potniškega letala v Bukarešti

Trupla ponesrečenih potnikov so bila oropana, polita z bencinom iz zažgana

Bukarešta, 25. sept. Preiskava o vzroku nesreče trimotornega Fokkerjevega letala Cidne, ki se je 16. t. m. ob 7. zjutraj na poti iz Pariza v Bukarešto ponesrečilo v bližini Balačice v okraju Mehedinci v Rumuniji, je prinesla senzacionalno odkritje. Pri nesreči so našli smrt štirje potniki, med njimi jugoslovanski pilot Pavle Gladić. Ponesrečence so našli napol zgorele. Zato so sklepali, da se je letalo ponesrečilo zaradi eksplozije. Preiskava je ugotovila, da se je letalo pri padcu zadržalo dva metra globoko v mehka tla, kar izključuje

domnevo o eksploziji. Ugotovili so, da so bila trupla potnikov popolnoma izropana, nato pa polita z bencinom in zažgana, da bi se zdelo, kakor da se je pripetila eksplozija. Poizvedovanja so zbudila sum krivde proti županu in orožniškemu postojevdji v Balačici, ki sta bila oba aretirana. V njuni stanovanji so našli velik del stvari ponesrečenih potnikov. Državno pravništvo v Bukarešti je pustilo sedaj prepeljati trupla ponesrečenih potnikov v Bukarešto v svrhu točne preiskave.

Velik požar v Ždinji vasi

Po zaslugi požrtvovalnih gasilcev je bila preprečena nevarnost, da ni pogorela vsa vas

Novo mesto, 25. septembra.

Snoči ob 8. so bili alarmirani novomeški gasilci, da gori v poldrugo uro oddaljeni Ždinji vasi pod Trško goro. Gorelo je pri posestniku Francetu Strajnarju v Ždinji vasi šte. 21. Prva je opazila ogenj okrog pol 8. zvečer posestnica Ana Berus, ki je takoj alarmirala vaščane, da so pričeli gasiti. Na mesto požara je prvo prispelo gasilno društvo iz Kamenc, nato pa čez pet minut gasilci iz Novega mesta, ki so morali oditi po gorskem terenu brez motorne brizgalne in avtomobila v Ždinjo vas, dočim so gasilno orodje pustili v eno uro oddaljenem Mačkovicu. Vzorno discipliniranim gasilcem pod vodstvom g. Frana Reitz se je po čimurnem napornem gašenju posrečilo ogenj pogasiti in obvarovati šest sosednjih poslopj, ki so se že vsa vnela. Reitz je tudi pustil s konji pripeljati iz Bučne vasi kameniško brizgalno, ki je takoj pri prihodu stopila v akcijo. Velika

neprilika je bila, ker so morali vodo črpati iz vodnjakov in podajati šake iz rok v roke. Gasilci so po neumornem delu ogenj okrog 1. zjutraj omejili in se nato vrnili vsi premočeni domov.

Posestniku Strajnarju je pogorela hiša z vsem pohištvo in obleko, zavarovan je bil le za malenkosten znesek. Ogenj, ki je nastal na doslej nepojasnjen način, bi v slučaju vetra in prepozne pomoči imel lahko katastrofalne posledice za vso vas, v kateri stoji hiše druga poleg druge in so večinoma krive s slamo. Požar je bil dobro viden iz Novega mesta, kjer so ga opazovali mnogoštevilni meščani. To je že tretji požar v naši okolici v zadnjih 14 dneh.

Ali si že član Vodnikove družbe?

Flandin o svetovni gospodarski krizi

Posredovanje finančnega odbora Društva narodov pri dovoľjevanju mednarodnih posojil

Zeneva, 25. septembra. Francoski finančni minister Flandin je imel v sredo na seji gospodarskega odbora Društva narodov svoj z veliko napetostjo pričakovani govor o svetovni gospodarski krizi, v katerem je med drugim dejal, da je predvsem potrebna varčnost in varnost izposojenega denarja. Svet plačuje danes lažno politiko gospodarstva in financ, ki pomeni proračunske inflacije, nadprodukcijo, preveliko potrošnjo in kreditno inflacijo. Države, pokrajine in občine so se izročile demagogiji ter so trikrat ali štirikrat povečale svoje proračune. Realiziralo se je, valoriziralo, preprečevalo obtok kapitala ter blaga in celo omejilo svobodno razpolaganje človeka. Pričakuje se rešitev kreditne krize s temeljito izpremembo pogodb o mednarodnih dolgovih, toda mnoge države, katerih valutna stabilnost je ogrožena, s političnimi dolgi sploh nimajo posla, države pa, ki nosijo glavna bremena političnih dolgov, so dolga leta uživale obširno varnost valute. Leytonovo poročilo je jasno pokazalo, da je vzrok zadnje krize v Nemčiji odpoved kratkoročnih kreditov. Transforni problem bi ne bil nikoli postavljen, ako bi države upnice hotele izenačiti plačila dolžnikov po trgovski ali plačilni bilanci.

O vprašanju podražitve zlata je Flandin izjavil med drugim: Če se nenadno prekine dotok kredita, je vzrok dejstvo, da je dotična država dolžnica zlorabila kredit in da ne more več dati potrebnih jamstev proti odpovedi kreditov. Preden se iščejo novi krediti, mora biti zagotovljeno povračilo že danih posojil.

Angleški delegat Arthur Salter je izjavil o zadnjih dogodkih v Angliji, da ostane Anglija kljub vsemu, kar je bila v vsej moderni zgodovini: prva država-upnica na svetu. Njena sredstva so večja kakor njene obveznosti. Odpovedi kratkoročnih kreditov v Nemčiji in nezaupanje,

ki je pozneje nastalo, je povzročilo odtegnitev kratkoročnih kreditov iz Anglije in veliko prodajo angleških vrednostnih papirjev s strani inozemcev. Angleške investicije niso bile takoj likvidne in se niso mogle tako naglo realizirati s prodajo. Tako je ostalo v inozemstvu na tisoče milijonov angleških investicij nasproti stotinam milijonov kratkoročnih kreditov. Posledica tega nesorazmerja je bila, da je angleški funt sedaj tam, kjer je bil leta 1925. Kot sredstva za omiljenje finančne in gospodarske krize je predlagal povečanje izvoza držav dolžnic z istočasnim znižanjem carin, ojačanje obtoka denarnih sredstev z izdajo zakonito priznanih novčanic, da se doseže dvig cen, pri čemer pa se ni podrobneje izrazil o inflacijskem značaju tega ukrepa, nadalje podaljšanje Hooverovega moratorija, podaljšanje kratkoročnih kreditov, dovolitev novih dolgoročnih kreditov in zagotovitev prostega obtoka kapitala z uveljavljanjem večjih vladnih jamstev.

Francoski finančni minister Flandin je na to izjavil, da se ne more strinjati z angleškim delegatom niti v vprašanju vojnih dolgov, niti glede na vprašanje zlata. Razen tega se ta vprašanja ne morejo obravnavati v Društvu narodov v odsotnosti Zedinjenih držav. Zato je tudi proti kakemu sklepu skupščine Društva narodov o teh zadevah. Nasprotno pa je spoznam razen reorganizacije finančnega odbora, iz katerega bi se mogel prav dobro napraviti posvetovalni organ za dovoljevanje posojil. Finančni odbor Društva narodov naj bi se pooblastil, da bi ne preučeval samo finančnega položaja držav, ki zahtevajo kredite, temveč da bi tudi posredoval pri posojilih, ki jih smatra za potrebne.

Ta Flandinovo predlog kaže, da pripisujejo v Franciji ustanovi Društva narodov veliko večji pomen kakor pa Banki za mednarodna plačila v Baslu. Trdi se celo, da stremi Francija po monopolizaciji politike posojil v okviru ženevskega finančnega odbora.



Najboljše, najtrajnejše, zato najcenejše

Pomagajmo trpečim bratom!

Ljubljana, 25. septembra. Spokojno gledajo ljudje delo v strugi. Ne samo v Ljubljani, povsod, kjer delavci stoje v vodi čez kolena. In gledalci se zavijajo v suknje že ob samem pogledu — samo za silo so pa s krpmi pokriti oni iz strug in kanalov tudi ob nedeljah. Kila kruha, zelena paprika, čebula in rdeči paradizniki jih drže pokoncu, koška slanina si pa ne upajo privoščiti, ker doma čaka deca, kdaj na zimo pride oče in prinese koruzne moke za polento ali projo.

Iz onih krajev so, kjer sonce pripeka na gole čeri in sežiga pašo in posetev, ko odcveta. Tudi letos je sonce vse sežigalo po kotlastih kraških njivkah in počrnele so zelene krpe med kamenjem, belim kakor kosti. Tam ob morju za Splitom, v Liki, v Bosni in Črni gori. Jesti ni, zgorel je vsakdanji kruh.

Razbeljena gnezda zapuščajo, ki so jih junško branili stoletja in zanje stoletja umirali. Amerika, Avstralija in jame, struge in kanali jih rede. Po plantažah se na ekvatorskem solncu belijo njih kosti kakor kamenje doma okrog borne koč, kjer čaka deca.

Brezposelnost — doma suša. Lakota. Smrt.

Ni junaka proti njej, čeprav je ves ta narod junak gladi. V zetsk, vrb, vki, primorski in savski banovini so tisoči in desetisoči, ki mro. Naš najskromnejši, najodpornější in najbolj junaki narod.

Kralj jim je položil na mizo kraljevski dar. Prvi v državi in najvišji, je prvi videl najnižjega, pozabljenega. Kot brat je odprl srce bednemu bratu. Vzgled je ganil

in obrnili so se pogledi na revo med golim kamenjem, iztegnile so se roke v pomoč sirotam. Naši bratje po krvi so in sestre in vsi, ki posnemajo bratsko dobroto kralja, čutijo v srcih, kako blizu smo si, kako resnično smo bratje, kako nerazdružljivo smo si svoji — eno. Narod v sreči in nesreči.

Brat Pera, desna roka brata Aleksandra I., in drugi bratje v njegovi bližini so odprli roke. Vsa posnema kralja Aleksandra, kdor je pravi brat Jugosloven.

Rdeči križ zbira dokaze bratske ljubezni, dokaze narodne zavednosti.

Težko je šibkim slojem, zato je tudi najmanjši, od ust pritrjeni grizljaj, dokaz bratstva. Srečnejši naj pa pokažejo, kako znajo svoj patriotizem dokazati praktično. Saj bo po njih darovih cenil svet njih narodno in državno zavednost.

Bratje, pomagajmo bratom!

Izvršitev smrtne sodbe nad Hranilovićem in Soldinom

Zagreb, 25. sept. Včeraj popoldne sta bila v znanem terorističnem procesu na smrt obsojena Marko Hranilović in Matija Soldin obveščena, da je kasasijsko sodišče potrdilo sodbo prve stopnje ter da je minister pravde v smislu zakona odredil, da se smrtna kazen nad njima izvrši danes ob 5. zjutraj.

Povratak zunanjega ministra

Beograd, 25. septembra. M. Zunanji minister dr. Marinković se je skupno z ostalimi člani naše delegacije, ki se je udeleževala zasedanja Društva narodov v Zenevi, vrnil davi v Beograd.

Močan potres

Ljubljana, 25. septembra. Seizmološki aparati metereološkega zavoda ljubljanske univerze so zabeležili davi močan oddaljen potres in sicer prvi trešljaj ob 7. uri 12 minut in 43 sekund, drugi pa ob 7. uri 23 minut in 40 sek. v oddaljenosti 9980 km. Potres je trajal poldrugo uro.

Borzna poročila.

LJUBLJANSKA BORZA.

Devize: Amsterdam 2265.53—2272.37, Bruselj 785.39—787.75, Curih 1098.45 do 1101.75, Dunaj 790.87—793.97, New York 5610.26—5627.26, Pariz 221.06—221.72, Praga 166.63—167.13, Trst 285.57—286.47.

INOZEMSKE BORZE.

Curih: Pariz 20.10, London 19.50, New York 512½, Bruselj 71.25, Milan 25.75, Madrid 46, Amsterdam 207, Budimpešta 90.05, in pol.

Ne izgublajmo glave!

Značilen članek generalnega ravnatelja Poštne hranilnice g. Milorada Nedeljkovića

Ljubljana, 25. septembra.

Beograjska »Pravda« in za njo v izveščku tudi zagrebški »Obzor« priobčujeta članek generalnega ravnatelja Poštne hranilnice g. Milorada Nedeljkovića pod naslovom »Ne izgublajmo glave!« G. Nedeljković piše:

»Nevarnost preti naši domovini. Zavedajmo se, da je nevarnost na pragu. Zavedajmo se pa tudi, da bomo lahko nevarnost odstranili samo, če ohranimo mirno kri in če bomo na vse pripravljeni; da jo bomo pa postoterili, če se strahopetno prestrašimo, če začnemo v paniki delati največje neumnosti in podlosti. Kaj se je prav za prav zgodilo z nami? Relativno povsem neznan proračunski pretresljaj zaradi Hooverove moratorija in žitne intervencije. Mi to lahko prebolimo, samo malo dobre volje in močatosti je nam treba. Toda med nas so se priplazili zli demoni in začeli so nam pripovedovati najstrašnejše vesti o našem državnem kreditu, valutni proračunu, gospodarskih izgledih itd. In mnogi med nami so žal takoj klonili, začeli so metati iz rok vse, kar imajo, in bežati neznanu kam. Najprej so začeli metati iz rok naše najboljšje in najsolidnejše papirje po smešnih cenah, ne da bi vedeli, da je to navaden manevar naših sovražnikov, da nam na eni strani uničijo kredit v zunanjem svetu, na drugi strani pa nas obubožajo do beraške palice, ubijajo vrednost našega imetja.

Ustavite kateregakoli teh strahopetnežev, zgrabite ga za prsa, stresite ga, da se malo zave, potem ga pa vprašajte: Zakaj meče tako strahopetno iz rok delnice Narodne banke? Ali je v naši državi bolje fundirana ustanova z boljše zavarovano rento, kakor je ta papir? Ali je katerikoli drugi papir tako popularen, kakor je vojna škoda? In kaj se je zgodilo v nekaj dneh? Zakaj mečejo proč to suho zlato malodušni in od strahu zbegani ljudje? Mar ne vidijo, koliko nesrečo prizadevajo vsemu narodu, ubijajo vrednost tega papirja za polovico in še več? In koliko škodo delajo tudi svoji domovini, ubijajo tečaj njegovega najbolj znanega in najponosnejšega papirja!

Naša fronta se je začela kolebati, to je naša prava nevarnost. Zato moramo vsi planiti na noge in preprečiti razpad, ki nam preti. Priključiti moramo k sebi one, ki jim je strah zasenčil bister pogled in spoprijeti se z onimi, ki zanašajo paniko v našo dušo. Sicer pa lahko objavimo, da je organizirana intervencija države in največjih državnih ustanov, da se prepreči neutemeljeno padanje državnih papirjev ter onemogoči zlohotno delo razdrilnih elementov. Toda pri tem delu mora pomagati državi vsak poedinec osebno. Naj vsak poedinec ali društvo kupi katerikoli državni papir zdaj, ko so tako poceni in naj s tem nakupom prepreči nadaljnje padanje ter ojušči malodušnež okrog sebe!

Tihotapstvo pokvarjenega mesa

Z ozirom na poročilo, objavljeno v Vašem cenj. listu »Slovenski Narod« z dne 14. septembra 1931, štev. 207, stran druga, prvi in drugi stolpec pod naslovom »Tihotapstvo pokvarjenega mesa« Vas v smislu člena 26 zakona o tisku pozivljamo, da priobčite v roku člena 27 na istem mestu, s istimi črkami in pod istim naslovom sledeči popravek:

»Vsebina članka naslovljenega »Tihotapstvo pokvarjenega mesa« v ponedeljkovi številki »Slovenskega Naroda« z dne 14. septembra 1931 ne odgovarja resnici. Ni res, da je g. nadzornik Fortić našel v stojnici viškega mesarja za vrati tudi dve stegnji govedine, ki sta že po samem otipanju in vonju izdajali, da izvirata od v sili zaklane ali morda že celo poginole živine, nadalje ni res, da je na klavnic g. dr. Kunc meso natančno ogledal in ugotovil, da izvirata nedvomno od živine, ki je bila zaklana v skrajni sili, in da je popolnoma nevzdržno, ker je bilo že čisto rumeno, loj pa že očrnel.

Nasprotno je res, da je bilo goveje meso obeh stegen, ki ga je našel gosp. nadzornik v stojnici viškega mesarja Zajca, nepokvarjeno, popolnoma vžitno in zdravju neškodljivo, ter da ni bilo niti rumeno ali črno, niti ni izviralo od v skrajni sili zaklane ali poginole živine.

V resnici je namreč g. živinozdravnik dr. Kunc v mestni klavnic, ko je pregledal od g. nadzornika Fortića zaplenjeno meso ugotovil, da je na prvi pogled, povsem zdravo in vžitno, kar je g. dr. Kunc napram raznim osebam in občinskim funkcijarnam izjavil. Res je nadalje, da je mestna klavnica to meso na zahtevo mesarja Zajca izročila še v bakteriološko preiskavo Državnemu veterinarskemu bakteriološkemu zavodu, ki je izvršil preiskavo mesa in z rešitvijo z dne 17. septembra 1931 br. 125/1 ugotovil, da se ni našlo v mesu ne za živino ne za človeka patogenih kali, — da je torej zadevno meso povsem zdravo in vžitno.

Nadalje ni res, da sta viški mesar in

njegov pomočnik priznala, da sta meso že večkrat vtihotapljala.

Res je marveč, da mesar Zajc tega ni nikdar priznal, ker ni nikdar vtihotapljaj.

Nadalje ni res, da se je dognalo, da je viški mesar prejšnjega dne že zaklano kravo od nekega grajščaka v bližini Ljubljane, oziroma da je prav za prav kupil prejšnjega dne tam 2 kravi, od katerih je ene zavrnil državni veterinar na Viču, za kar se pa mesar ni dosti zmenil, in je kratkoma šel po zavrnjeno kravo ponoči, ko je bila že zaklana, ter je njeno meso proti jutru vtihotapil v Ljubljano.

Res pa je, da je mesar Zajc kupil od nekega grajščaka in zaklal 2 kravi, in da je meso ene od teh krav spoznal za zdravo in vžitno državni veterinar na Viču in predpisano žigosal, dočim je meso druge krave izrekel za prodajo nesposobno, pač pa užitno za domačo rabo. Vse meso te druge krave, katero je mesar Zajc vrnil lastniku, pa je uradna komisija županstva na Dobrovi dne 13. septembra 1931 našla pri grajščaku nasoljeno. Ni torej res, da bi bil mesar Zajc za prodajo nesposobno meso te druge krave vtihotapil v Ljubljano, da bi ga na svoji stojnici prodal.

Nadalje ni res, da je viški mesar vtihotapil kritičnega jutra 110 kg mesa. Res pa je, da je uvozil tega dne samo 39 kg prašičevega mesa, da pa tega ni vtihotapil, ker je peljal z vpreženim vozom po Tržaški cesti korakoma mimo glavne mitnice, toda tamkaj ni bilo nobenega vžitinskega paznika na spregled, in torej ni krivda mesarja Zajca, če na mitnici ni bilo nikogar, da bi pobral vžitnino.

Končno tudi ni res, da bi bil v afero zapleteni mesar pri zaslišanju izpovedal prav pikantne podrobnosti o manipulacijah pri naših slavnih kranjskih klobasah.

Res je marveč, da v afero zapleteni mesar o manipulaciji pri kranjskih klobasah sploh ni ničesar izpovedal.

Zajc Anton
mesar in posestnik na Viču.

Ljubljanska drama

Pritličje in prvo nadstropje

Hudo je: pero se upira. Pa mora pisati. Saj vem, da gledališče brez burk ne more biti. Treba je privabiti publiko, čim več in čim večkrat. Treba dati igralcem lahkih, a zahvalnih ulog, ki jih igrajo med težkimi nalogi tudi sebi za odpočitek in zabavo. In ker je kak dunajski lokalni patriot, profesor estet proglasil Nestroya za teaterskega »klasika«, ga mora — poleg Shakespeara, Goetheja, Schillerja — kajpak uprijeti tudi naši gledališče.

Nestroyeve burke so nedvomno močno teatralne in pač očitujejo, da jih je napisal duhovit igralec. Dunajske po vsebini in značajih, igrane po dunajskih igralcih v dunajskem dialektu so svojedobno — pred sto leti — močno ugajale Dunajčanom. Zlasti ako je v njih nastopal sam avtor, eipal aktualne dovpite in zafkacije ter svobodno ekstemporiral vsak večer drugače. Ekstemporiral je v besedah in kupletih, in Dunajčani so pri tem lahko pozabljali naivno in šablonsko vsebino ter uživali Nestroyeve pristno dunajske šale in strupenosti.

Prof. Fran Kobal je prevzel silno težko nalogo, ko se je lotil prevajanja burke »Pritličje in prvo nadstropje«. Nestroyeve gostobesednosti in dunajskih lokalnih, že po sebi smešnih in zabavnih fraz in izrazov sploh ni mogel prevesti. Tako je moral burko le prirediti, marsikak stavček podati le po vsebini in čim krajše ter marsikje dolgovestno obrezati. Tudi sto let staro dunajščino je izkušal nadomestiti s sto let staro slovensčino. Zares, zelo se je trudil.

Toda njegov trud je bil vreden boljše

naloge. Burka je za današnji čas preveč naivna in njena teatralnost preveč zastarela. Vzporedno potekanje dejanja v pritličju in prvem nadstropju je še najbolj zabavno in kaže pristnega igralca Nestroya. Logike, psihološke utemeljitve, verjetnosti, pristne čustvene topline ne smemo iskati. Slučajji, sreča in nesreča igrajo glavne vloge. Značaji so šablonski tipizirani in vse se razvija teatralno, čim presenetljive, za igralca čim bolj ustrezljivo in efektivno. In poizkuša, da je ereča opoteča ali danes meni, jutri tebi, je gotovo lep, a tako star, da čisto ni več dober, ker ni resničen.

Niti predstava me ni mogla zadovoljevati. Petje in glasba ništa navdušila nikogar. Večina igralcev je vzela svoje naloge prelahko, površno, nekateri preveč karikirano ali grobo. Igral ali vsaj etatiral pa je skoraj ves naš ansambl. Omeniti morem pohvalno le nekatere: go. Juvanovo (Rotija), g. Kralja (Vrbana), g. Zelenika (Lucija), g. Skrbinska (Stanarinšek) in go. Mirol Danilovo (Ida).

O vsem pa: škoda truda! Igra kvečjemu za nedeljo popoldne. Da uprizarjajo zapored kar dve igri v sobah brez prednjega eten in ena vrh druge, je tudi čuden slučaj.

Fr. G.

Danes in jutri
ob 1/3 3 popoldne
Dreyfus
v Elitnem kinu Matici



K današnji filmski predstavi ZKD v Matici

Film nam prikazuje življensko, resnično dramo, tako močno, pretresljivo, da težko najdemo enako — izmišljeno. Življenje je mnogokrat bolj fantastično grozno in groteskno kot najbolj pretirani romani. Neizprosna resničnost je vedno najbolj dramatična; resnica je drama, resničnost je življenje. Gotovo bo to marsikdo spoznal, ko si bo ogledal ta film in se nekoliko zamislil v te večne burke človeštva — v rafinirano zverstvo s hlimbo predsodkov in bleškom norm in form; kajti ta burka je grozna drama in nje junak — človeštvo — je nešteto krat obsojen Dreyfus.

Kapetan Dreyfus (Fritz Kortner) je generalistični oficir. Dober vojak je, oče in mož. Iskrnen človek.

Na svetlu pa je vedno dovolj ljudi, ki čutijo v sebi le lačno zver; pravijo jim, da so brez vesti in srca. Tak človek je major Esterhazy (Oskar Homolka). Krade v generalnem štabu vojne dokumente in jih prodaja nemškemu poslanstvu. Tatvine opazajo že dolgo, krivca pa ne morejo izslediti.

Ker je pa Dreyfus žid, ga kar na lepem obdolže veleizdaje, češ, nihče drugi ni zmogel tatvine dokumentov. Dokazi krivde so kmalu pri rokah. Dreyfusa aretirajo na podlagi indicij. Lahko se tudi ustrelji, — umre kot oficir — dajo mu samokres. In on bi se tudi ustrelil, če ne pa umreji z madožem na svojem imenu; živeti mora, da dokáže svojo nedolžnost in še — ker ima ženo in otroke.

Obsodijo ga na degradacijo in dosmrtno izgnanstvo. Človečanstvo, pravica in vse to je brez pomena. Dreyfus kriči, kriči: »Nedolžen sem! Nedolžen sem!« Ampak saj se ljudje za to ne brigajo, če je ta ali oni nedolžen, kajti pravica ne pripada nedolžnemu, temveč močnejšemu. Od 15. III. 1895 do 3. VI. 1899 na Vražjem otoku. Trpi po nedolžnem in veruje v pravico. Lucija, Gereta (Moshaim), žena ga med tem rešuje.

Kiepora poje

Kino Ideal ima na sporedu zvočni film »Zbogom ljubezen«, v katerem nastopata slavni poljski tenorist Jan Kiepora in znamenita filmska igralka Brigita Helm. Po motivu spominja ta film močno na film »Pot k slavici«, ki je nam še v živem spominu, saj spada med one redke filme, ki so po vsebini in opremljenosti in na višku. V filmu »Pot k slavici« smo slišali slavnega nemškega tenorista Riharda Tauberta, v tem filmu pa poslušamo svetovno znanega Poljaka Jana Kieporo, ki po svojem glasovnem materialu, toploti, globlini in milini svojega izredno močnega in krasno zvonečega glasu precej prekaša nemškega pevca.

Že sam Kiepora zasluži, da gre človek v kino, saj je velik, če ne največji pomen zvočnega filma baš v tem, da lahko poslušamo svetovno znane pevce tudi mi, ki bi jih sicer nikoli ne slišali. Film »Zbogom ljubezen« je pa vreden, da ga gre človek gledat tudi za to, ker nastopa v njem dr. žestna Brigita Helm in ker nas popelje v čarobne kraje pod toplim južnim solncem. Pred Janom Kieporo seveda vse drugo obledi in zato je film »Zbogom ljubezen« bolj za uspeha, nego za oči.

Tudi mi smo proti Bat'i

Kranj, 24. septembra.

Današnje gospodarske razmere nas silijo, da se tudi mi, kakor ostali naši tovariši n. pr. Pollakovi, pridružimo neštetim onim, ki se v potu svojega obraza borimo za svoj obstanek, katerega nam najbolj ogroža velik uvoz Bat'inih čevljev. Naglasimo, da to delamo po lastnih nagibih, ne pa na pritisk svojih predstojecih, — saj je to vendar naša dolžnost.

V »Slov. Narod« štev. 215 priobčuje g. Vladimir Kravos vest, da so se na kongresu v Beogradu vsi čevljarski delavci izrekli za Bat'no. Tega g. Kravos nikakor ne more trditi, da so to storili vsi, saj nas je mnogo ki smo za ta kongres izvedeli šele par dni pozneje po časopisih. Med te bodo gotovo spadali samo nekateri plačanci, med katerimi je tudi gotovo sam priobčevalec. Sploh pa se tudi mi čudimo, od kod je g. Kravos dobil pooblastilo, da nas vse zastop? Med te se nikakor ne sme prištevati nas, ker nismo in tudi ne bi hoteli biti člani organizacije, ki odobrava načrte naše največje konkurence, ki boče s svojimi produkti poplavi našo državo in s tem onemogočiti zaslužek domačega delavstva.

Pripomba g. Kravosa, da so vse čevljarske tovarne nizale plačo svojim delavcem, je čisto navadna laž. N. pr. pri našem podjetju že od leta 1925 ni bila znižana plača niti enemu delavcu. Kako pa Bat'a plačuje svoje delavce, nam naj bodo dokaz njegovi poslovojedci v trgovinah, katerih ima pri nas ca 200. Vsek poslovojedca mora vložiti pri vstopu visoko kavgijo, a pri izstopu se mu zaračunajo vse event. razlike v cenah, tako da mu niti od kavgije ne ostane ničesar, a kje šele, da bi mu plačal njegov trud in čas, dokler je bil njegov uslužbenec. Ravno tako dela s svojimi

Polkovnik Picquard (A. Basserman) prevzame posle v generalštabu. Tudi on je mož, ki spoštuje resnico. Odkrije krivdo majorja Esterhazija. Zoper njega pa ne more ukreniti ničesar. Štabnim oficirjem je pred vsem za čast armade, blamaža bi bila če bi odkrili dejanski položaj... Resnica je blamaža...

Lucija pa na podlagi dokumentov oma jorjevi krivdi, ki jih je dal Picquard, potoži svoje gorje Clemenceau (Paul Bildt) in Zola (Henrik George) ter ju prosi pomoči. Veliki borec za resnico Zola nastopi strašno borbo s temnimi elementi. Objavi s Clemenceauom dokument o Dreyfusovi nedolžnosti.

Dreyfusa peljejo z Vražjega otoka. Revizija procesa. Generalni štab pa s sleparijo doseže, da Dreyfusa zopet obsodijo na 10 let ječe.

Zagovornik ga roti, naj podpiše prošnjo za pomilostitev — zaradi žene in otroka Dreyfus pa to odkloni, češ, nočem miloščin, pravico hočem! Le, ko ga ganejo ženske solze, podpiše. To pa je za njegovo rešitev itak brez pomena.

Zola obdolži generalni štab sleparstva z javno obsodbo »J'accuse«, čije žrtve je postal sam; žrtvoval pa se je za resnico, za to je pokopan v Panteonu, četudi so ga obsodili na leto dni ječe, ki je ni odesedel...

Končno krivci priznajo zločin. Tokrat zmaga poštenost, pravica; to je sicer redko v življenju, resnica pa živi.

In Dreyfus je vitez Častne legije, kajti pri ljudeh je vse mogoče. Ampak vse časti in rehabilitacije ne morejo več človeku vrniti tega, kar mu je bilo vzeto po nedolžnem.

To je v kratkem vsebina velikega filma, ki ga bo predvajala ZKD od danes ob delavnikih ob 14.15, v nedeljo ob 11. dop. v Elitnem kinu Matici. Cene globoko znižane.

tovarniški močmi. Tem ravno tako zaračunava najrazličnejše odbitke tako, da koncem tedna prejme le minimalno plačo. Zato mi raje ostanemo pri domačih podjetjih, ki nas vsaj pošteno plačajo in poleg tega moremo z zaslužkom razpolagati po lastni volji.

Dobro poznamo cilj Bat'e z ustanovitvijo svoje tovarne v naši državi. S tem ne namerava on uničiti samo naše usnjarske in čevljarske industrije, temveč tudi onemogočiti najmanjši zaslužek onim, ki se danes radi velike konkurence bore za svoj obstanek le še s popraviljanjem. To pa radi tega, ker Bat'a v svojih podružnicah ustanavlja tudi popravilnice, česar naše tovarne nimajo. Da bi ugonobil naša tovarniška podjetja, bi seveda moral Bat'a cene globoko znižati, pri čemer bi na vsak način moral utrpeti znatne izgube. Kakor hitro pa bi on svoj cilj dosegel, bi postal brezkonkurenčen in takrat bi čisto sigurno cene dvignil tako, da ne bi s tem kril samo svoje izgube, temveč bi s tem imel ogromen dobiček. Ta dobiček bi pa šel vsaka- kor na račun naših konzumentov.

Da bi v slučaju, da Bat'a zgradi svojo tovarno pri nas, ne našel niti dovolj delavcev, je čisto razumljivo. Saj naš delavec ne bo tako nesposoben, da bi zapustil svojega domačega gospodarja, ki daje kruh njemu in njegovi družini že toliko let in se dal preseliti od tujca, ki mu bo v začetku morda res obljubil boljšo plačo, a to samo radi tega, da bi s pritegnitvijo istega zmanjšal delovno moč našega domačega producenta, a pozneje, ko bi to dosegel, njega samega izkoristil za svoj dobiček. Mnogi tega ne bodo storili, ker že kruto občutijo konkurenco Bat'e, saj so morda bili pred leti še samostojni mojstri z mnogimi pomočniki, a danes si morajo sami iskati zaslužka drugod in to le pri domačih tovarniških podjetjih. Uverjeni smo, da ravno taki, ki naj bodo za vzgled, kakor tudi mnogi drugi, ne bodo šli na li-manice sladkim besedam, s katerimi privabljajo naše ljudi takozvani Bat'ini »možje«. Šli pa tudi ne bodo iz razloga, ker so naši delavci vajeni delati čevlje iz usnja, ne pa iz papirja in platna. A kljub temu, da je naš domači proizvođa izdelan iz mnogo boljšeje materiala in da kvalitativno daleč nadkriljuje Bat'ine čevlje, so naši neprimerno cenejši, da je to res, je dokaz, da ravno pri našem podjetju lahko dobite par moških čevljev za Din 100.— ceneje kakor pri Bat'i.

Marsikateri konzument je že nasedel vabljivi reklami Bat'ini, seveda to samo enkrat. Ker se to ponavlja iz dneva v dan, bo kmalu ves naš narod izprevidel, da ga morejo naši domači producenti neprimerno boljše zadovoljiti. Da se to uresniči, dokazuje njegova podružnica v Kranju, katero je odprl pred par meseci. Takrat so ljudje kar trumoma oblegali njegovo trgovino, a to ni bilo dolgo. Vsek je kupil samo enkrat in že se je uveril, da je bil prevaran. V par dneh so namreč bil pri Bat'i kupljeni čevlji že nerabni. Zato je prodaja vsak dan pešala in dočim so v podružnici v začetku imeli trije nastavljenici dela čez glavo, a sedaj se lahko vsi trije izprehajajo. (Da smo pa vsi taki kot je g. Vladimir Kravos, bi gotovo ti trije kmalu morali do-

biti pomoč.) Ko pride od tega tudi drugod, Bat'i ne bo treba graditi tovarne pri nas, ker ne bo nihče kupoval njegovih čevljev in tudi g. Kravos ne bo imel več prilike priobčevati za njega tako laskavih poročil.

Opozarjamo g. Kravosa, da pri bodočih podobnih poročilih malo bolj premisli, kaj spada pod besedo »vsi« ker med te nikakor ne spadamo mi, ker nam Bat'in kruh ni potreben.

Vsi delavci tovarne čevljev Ivan Prešern, Kranj.

Beležnica

Koledar.

Danes: Petek, 25. septembra katoličani: Kleofa, Uroš, pravoslavni: 12. septembra Avtonom.

Današnje prireditve.

Kino Matica: Don Juan garnizije.

Kino Dvor: Noči balalajke.

Kino Ideal: Zbogom ljubezen

ZKD: Dreyfus v Matici ob 14.30.

Kredov kvartet ob 20. v Filharmonični dvorani.

Profesionalne rokoborbe v Unioni ob 20.30.

Drama: Zaprt.

Dežurne lekarne.

Danes: Dr. Piccoli, Dunajska cesta 6 in Bakarčič, Sv. Jakoba trg 9.

Dober odgovor

Kandidat medicine se nahaja na izpitu pri jako strogem profesorju. Leta vpraša: »Katera sredstva posebno pospešujejo znojenje?« Kandidat imenuje vsa poznana sredstva, posebno Aspirin tablete, ki se pri gripi in vseh prehlajenjih, pa tudi glavobolju posebno obnesejo.

»Kaj bi pa naredili,« vpraša nadalje strogi profesor, »če vsa ta sredstva ne bi pomagala?«

Hitro pomisli dijak, ki je že sam ves moker od znoja: »K vam bi ga poslal na izpit, gospod profesor.«

Nesreče in nezgode

Ljubljana, 25. septembra.

Včeraj smo poročali, da je bila v vasi Dvorje pri Cerkljah obstreljena na paši 11letna kočarjeva hčerka Ana Sršenova. Kakor nam poročajo, se je njeno stanje nekoliko zboljšalo in je deklica že izven nevarnosti.

Včeraj je bil dan številnih prometnih nesreč in nezgod, največ se je pa pripetilo avtomobilskih nesreč. Že dopoldne okrog 9. je nastal karambol med tovornim avtomobilom tvrdke »Alkoc« in tramvajem štev. 10, ki pa je končal brez hušjih posledic.

Zrtev avtomobilske nesreče je postal zidar France Zupan, star 30 let iz Vira pri Dobu, ki ga je smolci v Dragomiljah povozil osebni avto št. 268. Zupan je dobil težje notranje poškodbe in so ga še ponoči prepeljali v bolnico. Kdo je kriv nesreče, ni znano.

Knapič Jože, 7letni posestnikov sin iz Strazišča nad Kranjem, je včeraj doma obiral trto, padel je pa z lestve in si zlomil levo ključnico. — Janez Tišler, 50letni hlapec iz Loma nad Tržičem je med delom nesrečno padel in si zlomil levo nogo. Težka nesreča se je pripetila tudi 16letnemu dijaku Miloradu Zirkelbachu s Primskovega pri Kranju. Včeraj je padel z voza in si zlomil desno nogo.

Andrej Rekar, 20letni tesar iz Javornika, je našel včeraj staro vojaško patrono, s katero se je igral. Patrona mu je eksplodirala in so ga drobci ranili na desni nogi. — Vse ponesrečence so prepeljali v bolnico. — Kot žrtev suroveža je pa moral v bolnico tudi grogovni 39letni delavec France Sever s Kresniškega vrha. Včeraj je na progi opozoril nekega delavca, da ne sme hoditi po tiru, ta ga je pa zgrabil in tako močno treščil ob tla, da se je Sever občutno poškodoval na glavi.

Težja nesreča se je pripetila včeraj okrog 12.10 v Vegovi ulici pred gostilno »Panje«. Po Vegovi ulici je privozil osebni avto 2-463, ki ga je šofiral Reinhardt Kunc. Tik pred gostilno je podrl veziljo Anico Škrbec, rojeno leta 1912 v Borovnici in pristojno na Vrhniko. Dekle je zagrabil desni blatnik, z glavo je udarila v šipo in odletela na pločnik, kjer je nezvestna obležala. Kunc jo je takoj naložil na avtomobil in prepeljal v bolnico, kjer so ugotovili, da si je pretresla možgane in da ima zlomljeno desno ključnico. Tudi po obrazu je dobila poškodbe in praske. Kunc zatrjuje, da je vozil samo s hitrostjo 20 do 25 km na uro, nekateri očitvidci so pa izpovedali nasprotno, da je vozil pre-naglo. Dekletu se je raztrgala tudi obleka in ima okrog 1000 Din škode. Njeno stanje se je davi izboljšalo.

Čudna prometna nesreča se je pripetila te dni tudi na Tržaški cesti. Blizu hiše št. 30 je hotela šivilja Frančiška Tomše prekoračiti tramvajsko pldgo tik pred prihodom tramvaja. Nesreča je hotela, da je Tomšetovi obitala peta v tračnici in jo je tramvaj pahnil v stran. Tomšetova je zadobila samo lažje poškodbe.

Na vogalu Krekovega trga je podrl včeraj šofer Vovk predelavca Dominika Torija, ki se je peljal na kolesu. Kolesar je odletel vstran in se nekoliko poškodoval, kolo je pa prišlo s sprednjim delom pod avto. Tori ima precej škode.

Narodno gledališče

Ivan Cankar: »Kralj na Betajnovic.

Kot tretja premijera letošnje sezone se vzpirizi v soboto dne 26. t. m. Cankarjeva drama »Kralj na Betajnovic« v režiji g. Cirila Debeveca. Zasedbo posameznih vlog smo že včeraj navedli. Danes opozarjamo na to predstavo, ki jo je smatrati pri nas kot premijero, saj je v vseh vlogah popolnoma na nogo zasedena, naščitirana in inscenirana. Predstava se vrši izven abonmaja.

Dnevne vesti

— Oddelki za nezadostno razvito in defektno dečo v dravski banovini. Prosvetni minister je odredil, da se otvorijo za nezadostno razvito in defektno dečo posebni oddelki in sicer na zavodu za slepe v Kočevju oddelki za slepe, na osnovni šoli na Jesenicah, na osnovni šoli v St. Vidu nad Ljubljano, na osnovni šoli na Viču, na osnovni šoli v Dev. Mariji v Polju in na pomožni šoli v Mariboru, na vsaki en oddelki.

— Opozoritev udeležnikom pravnika kongresa v Skopju. Za kongres v Skopju, ki se bo vršil dne 4., 5. in 6. oktobra, so bile te dni razposlane vsem članom društva »Pravnika« legitimacije. Ljubljanski člani naj jih dvignejo pri vratarju pravosodne palače. Kdor legitimacije ni prejel, a je članarino vplačal, naj takoj reklamira. Iz Ljubljane se odpeljejo udeleženci skupno in sicer z brzovlakom v petek dne 2. oktobra ob 9.23 dopoldne. Zato sta rezervirana dva posebna voza, ki poideta direktno do Skopja. Na Zidanem mostu se priključijo člani iz Stajerskega, v Brežicah pa z Dolenjskega. Vsak član naj kupi pri odhodu polovično karto, jo da opremiti z mokrim žigom in to karto uporabi tudi za povratek. Legitimacijo mora vedno pokazati. — Odbor društva »Pravnika«.

— Iz železniške službe. Premošeni so prometnik Franjo Šuster iz Niša v Beograd, pomožni prometnik Ervin Šuster iz Mladencev v Skopje, blagajnik Josip Horvat iz Skopja v Čuprijo, blagajnik Anton Mezež iz Skopja v Požarevac in uradniški pripravnik Janko Naklič iz Kruševca za postajenačelnika postajališča Stapanja.

— Proslava hrvatskega planinskega društva na Liscu. Kakor vsako leto, pridelati turistično društvo »Prijatelj prirode«, podružnica Zagreb tudi letos 4. oktobra obletnico svoje ustanovitve na Liscu v Završju. Društvo deluje uspešno že 7 let. Udeleženci izleta bodo imeli polovično vožnjo.

— Oglaševanje zdravil. Ministrstvo za socialno politiko in narodno zdravje je poslalo kr. banski upravi dravske banovine tole naredbo: Gospod minister za socialno politiko in narodno zdravje je 20. julija 1931 S. br. 11502 izdal odlok, naj se zdravila oglašujejo samo v znanstvenih in strokovnih časopisih, a ne v dnevnih in da je dovoljeno oglaševanje zdravilnih specialitet v dnevnih in v splošnem narodnem interesu le v primeru epidemij. O tem bo odločala pristojna oblast po potrebi. Zato je vse drugo oglaševanje v dnevnih prepovedano.

— Prepoved zahajanja v krčme. Okrožno sodišče v Novem mestu je prepovedalo Josipu Zeljkotcu s Sel zahajanje v krčme za dobo enega leta.

— Društvo »Soča« Jesenice vabi vse članstvo, da dvigne svoje članske legitimacije v soboto, 26. t. m. od 8. zvečer dalje v restavraciji Tancar, kjer bo uradno blagajnik in obenem sprejemal tudi članarino. Najljubše vabimo vse Jesenčane in okoličane, da se včlanijo in s tem prevzamejo nase samo breme od Din 2.— mesečno, kateri denar pa se izključno uporablja v podporo brezposelnim. Pomagajte bližnjim v največji bedi in stiski! — Pristopajte ta dan polnoštevilno k jesenjski »Soči«.

— »Prodana nevesta« v Kranju. Opozorjamo, da se vrši danes cel dan predprodaja vstopnic v trgovini g. Hlebša za nedeljsko gostovanje ljubljanske opere. Če danes ne bo dvorana razprodana, se mora gostovanje odpovedati. Zato vabimo, da si vsakdo, kdor misli posejiti nedeljsko operno predstavo kupi tekom današnjega dneva vstopnico.

— Vreme. Vremenska napoved pravi, da bo deloma oblačno, da se pa utegne vreme izboljšati. Včeraj je bilo po vseh krajih naše države oblačno, na jugu je deževalo, v nekaterih krajih pa snežilo. S Sarajevom so še vedno pretrgane telefonske zveze, ker je potrgal telefonske žice sneg, ki ga je zapadlo 45 cm. Najvišja temperatura je znašala včeraj v Splitu 16,7, v Skopju 14,8, v Mariboru 11,8, v Ljubljani 11,6, v Beogradu 10,4, v Zagrebu 8,4. Davi je kazal barometer v Ljubljani 762,5, temperatura je znašala 7,4.

— Samomor zagrebskega špediterja Manceta. Včeraj smo poročali, da je iz Zagreba brez sledu izginil špediter Josip Mance. V resnici gre za Ivana Manceta, ki so ga našli delavci v sredo jutraj nad škarpo ob Savinji blizu znane gostilne g. Kranjca na Poluhah obsejenega. Pri njem so našli dokumente na ime Ivana Manceta, špediterja iz Zagreba. Na isti papirja je bil napisal v slovo od življenja nekaj vrstic. Pravi, da ima ženo in tri neopredeljene otroke, da za zadnje čase ni živel s svojo rodbino. Zatrjuje, da gre v smrt zaradi neozdravljive bolezni in prosil, naj ga pokopajo brez verskih obredov. Pokojni je bil uslužben pri mednarodnem transportnem podjetju »Slavija« v Zagrebu.

— Utopljence s 100.000 Din v žepu. Orožniška patrulja iz Zgornje Kovilje je našla v sredo med Sremskimi Karlovc in Kiviljem na bregu Dunava na lepo obloženega utopljence. Mrtič je imel v žepu legitimacijo, po kateri so orožniki spoznali, da gre za Jovana Gjikića, ki se je pred leti priselil v Novi Sad, kjer je imel trgovino. Gjikić je imel pri sebi za 100.000 Din vrednostnih papirjev. Ker ni izključeno, da gre za zločin, so oblasti uvedle preiskavo.

— Cigani prepredili samomor. V sredo si je hotel končati življenje soboslikarski pomočnik Ivan Novak iz Gradca pri Križevcih. V zadnjem hipu so pa opazili njegovo namero cigani in mu iztrgali iz rok steklenico octovne kisline, tako da je ni mnogo popil. Novak je bil okal z nožem nekega kmeta in ko je spoznal, kaj je storil, si je hotel končati življenje.

Iz Ljubljane

—lj Demagogija. Pod naslovom »Množice izpuščenih iz volilnih imenikov« objavlja današnji »Slovenec« vest, da je bilo do včeraj na mestnem magistratu prijavljenih okrog 500 reklamacij. »Slovenec« sicer strmežljivo pripominja, da ne ve, če je ta številka točna, ve pa edino, da je res veliko število volilcev že ugotovilo, da niso vpisani v volilni imenik. Potem navede primer nekega znanega ljubljanskega posestnika in obrtnika, češ da njegovi trije sinovi, čeprav odrasli in polnoletni, niso bili vpisani v volilni imenik in zaključuje z ugotovitvijo, »če se je to zgodilo celo sinovom moža, ki je po svojem javnem delu znan po vsem Slovenskem in bil dolgo vrsto let tudi občinski svetnik, kaj bi bilo potem z družinami, ki niso toli znane?« Ne vemo sicer za katero rodbino gre, informirali smo se pa o stvari na magistratu, kjer je bilo do včeraj do davi prijavljenih šele okrog 80 reklamacij. Volilni imeniki so bili izgotovljeni na podlagi zadnjega ljudskega štetja in če koga takrat slučajno ni bilo v Ljubljani in je bil morda odsoten ali na počitnicah, je pač v volilnem imeniku izpuščen. Tako je u. n. zanimivo, da v volilnem imeniku ni ministr. dr. Kramerja, ki je bil takrat poslanik v Pragi. Tako so bili morda na sličen način izpuščen omenjeni trije sinovi, ni pa izključeno, da so bili slučajno prezrti, ker končno pri sestavi volilnega imenika z 16.000 volilci ni nič čudnega. Demagogija je v tem primeru pač zgrešena in neumestna, saj lahko škoduje skrajno postrtovalnim magistratnim uradnikom, ki so volilne imenike sestavljali.

—lj Javna dela. V smislu Plečnikovega regulativnega načrta Vegove ulice in Matičnega parka zdaj obnavljajo in preurejajo pročelje hiše Gl. Matice. Pred vzhodom postavljajo 4 masivne umetno - kamnite stebre, ki bodo segali do II. nadstropja ter našli balkon. Pokvarjen omet so popravili, končno bodo pa še prebarvali pročelje. — Pri novem trnovskem mostu postavljajo kamnite piramide, na vsaki strani po dve, v smislu načrta. Železobetonski obok zgornj izolirajo z lepenco in s smolo, nakar ga zasipavajo z zemljo. Do višine cestišča bo šlo za nasip še precej materiala. Levi breg je tudi približno meter nižje od desnega ter bodo morali dvigniti tudi Emensko cesto do Mirja, s čimer bo odpravljen klanec, sicer bi pa ležala cesta nižje kot mostišče. — Na gornji strani trnovskega mostu rečbregova obzidavajo s kamnom, dotični sta na spodnji strani obrežna zidova betonska. Zidanje s kamnom in klesanje je zamudno delo ter počasi napreduje.

Gorazdov učni zavod

sprejme še nekaj gojenk. Pouk po priznani najnovejši in najuspešnejši učni metodi. Učni honorar jako zmeren. — Pojasnila in prijave: Nunska ulica 19. — Hčerke železničarjev in državnih namestencev posebne ugodnosti.

—lj Seznam izgubljenih predmetov, prijavljenih upravi policije v času od dne 1. do 15. t. m.: nalivno pero, listnica v nji 200 Din in 2 legitimaciji glaseči se na ime Senk. denarnica v nji 410 Din več računov glasečih se na ime Šten, zavoj raznih spisov avtokluba, denarnica v obliki podkve v nji 10 do 20 Din, ženska obleka zelenkaste barve, listnica z vsebino 800 Din, poročni list, razni listi in pisma na ime Pim Josip, bela bluzs s kratkimi rokavi, zlata ženska očala, listnica z vsebino 330 Din, listnica v nji legitimacija za pol vožnjo, velesejnska permanentna legitimacija in 100 Din, listnica v njej potrdilo uprave policije v Ljubljani in krstni list oboje na ime Švagelj Josip; 5 Din, plet črne barve, 700 Din, poročna knjiga na ime Goršek Neža, 1 listnica v nji 900 Din in srečka dr. razredne loterije, zlata ženska ura, 1 otroški dežnik, 1 denarnica z 300 Din, 500 Din, 900 Din, delavska knjiga izdana po občini Oslica - Kranj na ime Petrič Fran, denarnica z 600 do 700 Din, denarnica z Din 201,50, zastavni listek št. 2573 izstavljen 20. 2. 1931 po zastavljalnici mestnega načelstva Ljubljana, svilen moški dežnik, leseno ročno vozno dvigalo, bela rutla, staromodna broša z velikim briljantom v sredi, zastavljalni list št. 3031 na ime Šušek, denarnica v nji nekaj nad 980 Din, zlata zapestnica sestavljena iz treh členkov, ročna torbica z nekaj čez 200 Din, zlata zapunka v sredi ima 6 kamnov od katerih sta dva briljanta.

—lj Pri sinočnjih rokoborbah je silni Travaglini šele v zadnji minuti tretje runde premagal jekleno prožnega Mileusića, prvak Kop že po 4½ minutah položil Bavarca Rainerja, težki Prohaska pa ni mogel ničesar opraviti s tajinstveno črno masko. Čeprav je neznan orjak snel krinko, vendar je ostal vsem nepoznan, kljub temu ga pa ljudje smatrajo za Čeha. Borba je ostala neodločena. Pri odločilni borbi je Francoz Krause s težavo premagal po 56 minutah enakega mu Nemca Sturma, ki mu je pri mostu izpodrsnilo. Drevi nastopijo pari Sturm-Prohaska, Rainer-Travaglini, Romanov-Krause ter jugoslovenski prvak Kop z neznancom.

—lj Pevsko društvo Ljubljanski Zvon. Današnja vaja moškega zbora zaradi koncerta kvarteta Kedrov v Filharmoniji odpade. Odbor.

—lj Nocojšnji koncert ruskega vokalnega kvarteta Kedrov ima naslednji spored: I. Ruska narodna pesem: a) Ilija Muromec, harmoniziral Kedrov, b) Pesem plesa, harmoniziral Grečkaninov in Kedrov, c) Uspavanka, harmoniziral Kedrov, d) Do matuške Volge, harmoniziral Kedrov. II. Ruska umetna pesem: a) Pesem Kristusovih učencev, Glazunov, b) Poldne, Kjuj, c) Tiha noč, Kjuj, d) Serenada štirih kavalirjev — Borodin. III. Ruska narodna pesem: a) Kak za rečkoj harmoniziral Kedrov, b)

Svadbena, harmoniziral Kedrov, c) Zvonovi, harmoniziral Karnovič, d) Utuška, harmoniziral Kedrov, IV. Iz tujih literatur: a) Razstane — Pacius, b) Stara pesem iz opere Carobna piščal — Mozart - Kedrov, c) Večerna serenada — Abt - Kedrov, d) Valček - Strauss. Opozorjamo, da je sedežev še vseh vrst dovolj na razpolago. Pri blagajni se dobi podrobni spored. Predprodaja v Matični knjigarni.

—lj Vpisovanje v tečaj za ritmično gimnastiko in ples telesno - kulturnega društva Atena, se vrši v soboto, dne 26. t. m. od pol 18 do ¼ 20. ure v beli dvorani Uniona, kjer se dobe vsa pojasnila. Sprejemajo se prijave za ritmično za otroški tečaj, za nastave in odrasle; za plesne tečaje za deklice, za moderne ples - začetnike in družabni ples.

Kino Ljubljanski dvor

Telefon 2730

Premiera!

Noči balalaike

Jaques Catelain — Gina Manes

Predstave ob 4., pol 8. in 9. zvečer

Cene 4 in 6 Din

—lj V mestni klavirni ljubljanski se bo v soboto 26. t. m. ob 15. uri popoldne predajalo na prosti stojnici prašičje in goveje meso.

—lj Prvi dar za žrtve suše. Neimenovan železničar, ki je videl bedo prebivalstva v krajih opustošenih od suše, je prinesel v našo pisarno 100 Din za stradajoče žrtve suše. Iskrena hvala plemenitemu darovalcu! Oblastni odbor Rdečega križa v Ljubljani.

—lj Esperantski tečaj se odpre z brezplačno poskusno lekcijo v torek 29. t. m. ob 8. uri v šentjakobski šoli, kjer se bo obenem vršilo vpisovanje. Z rednim poukom se bo pričelo v petek 2. oktobra v istem prostoru. Poučevalo se bo po preizkušeni »Če« metodi, potom katere se jezika najlažje in najhitreje priuči. Solnina za ves tečaj, ki bo trajal približno 4 mesece, znaša Din 60, za dijakke Din 40 in se more plačati v 2 obrokih.

—lj Ljubljanska strelska družina obvešča svoje članstvo, da bodo v nedeljo dne 27. t. m. in 11. oktobra strelske vaje na vjaskem strelišču. Začetek ob 8.30. Dne 18. oktobra t. l. pa priredi ljubljanska strelska družina streljanje za nagrade. Strelec, pripravi te za tekmovalje! Pogoji in program tekmovalnega streljanja so strelcem na razpolago pri strelskih vajah.

—lj Najden pulover! Član SPD je našel v nedeljo 20. t. m. na Westrovi poti proti Grmadi volnen pulover. Kdor ga je izgubil, naj se zgleda v pisarni SPD, palača Lj. kreditne banke IV. nadstropje kjer ga dobi nazaj.

—lj Večer Atene »Estetska ritmična kultura telesca, na katerem predava gđ. Maša Slavčeva« o najnovejši telesni vzgoji in nastopi plesalka iz Newyorka Elizabetha Selden s svojimi klasičnimi kompozicijami, se bo vršil jutri, v soboto ob 20. uri v Delavski zbornici. Predprodaja vstopnic od Din 25 do Din 5 v pisarni Atene, Dunajska c. 1. a-11.

—lj Trdika klavirjev in glasil Alton Breznik je sedaj na Aleksandrovi cesti 7.

— Obledela obleke barva v različnih barvah in plisira tovarna JOS REICH

Bole žene dosežejo z uporabo naravnega »Franz Josefov« grenčice neovirano lahko iztrebljenje črevesa, kar čisto učinkuje izvanredno dobrodejno na obolenke organe. Ustvaritelji klasičnih učnih knjig za ženske bolezni pišejo, da so ugodno učinkovanje »Franz Josefov« vode ugotovili z lastnimi preiskavanji. »Franz Josefov« voda se dobi v vseh lekarnah, drogerijah in specerijskih trgovinah.

Iz Celja

—c Turistično društvo »Prijatelj prirode« v Zagrebu priredi v nedeljo 4. oktobra, o priliki sedemletnice svojega obstoja, izlet vsega članstva na Lisco, kjer stoji skoraj dovršena nova planinska koča posavske podružnice SPD z Zidanega mostu. Vabljeni so prijatelji prirode, da se udeležijo izleta v čim večjem številu. Dovoljena je polovična vožnja na vseh progah. Izkaznice za polovično vožnjo se dobe za tukajšnje in okoliške turiste pri g. Martinu Omerzu v špediciji Koschier v Celju, Kralja Petra cesta. V slučaju slabega vremena se bo vršila proslava naslednjo nedeljo 11. oktobra. Tudi v tem primeru bodo veljavne iste izkaznice za polovično vožnjo.

—c Vodstvo falske elektrarne obvešča vse prebivalstvo Celja in okolice, da bo v nedeljo 27. t. m. med 7. jutraj in 15. popoldne ukinjena dobava električnega toka za mesto Celje in celjsko okolico zaradi raznih potrebnih popravil na omrežju.

—c Ježiški akrobatski trio je prišel včeraj v Celje in je razpel svojo žico med strehama starega okrožnega sodišča in Radkovičeve hiše v Prešernovi ulici. Predstave se vrše vsak večer ob 20., v nedeljo pa tudi dopoldne ob 11.

—c Izlet zagorskih rudarjev na Bled. Znan prijatelj našega delavstva in treznostni prvoborilec g. prof. Pavlič iz Celja je organiziral velik izlet zagorskih in trboveljskih rudarjev na Brezje in Bled. V soboto bo vozil iz Zagorja poseben vlak, za katerega se je prijavilo doleje že nad 700 rudarjev oziroma njihovih svojcev. Povzatek posebnega vlaka bo v nedeljo ponoči.

—c Smrtna kosa. V celjski javni bolnici je umrla 23. t. m. 35-letna Olga Plančnik iz Drobnege dola pri Laškem. N. v m. p.!

Zgradarina za davčno leto 1932

Poziv davčne uprave Ljubljana-mesto k vložitvi prijave dohodkov od zgradb

Ljubljana, 25. septembra. Za vsako zgradbo, ki je zavezana zgradarini (davku na dohodek od zgradbe) je vložiti davčno prijavo v času od 1. do 31. oktobra 1931. Davčno prijavo je vložiti za vsak objekt, ki je v katastru posebej popisane, če tudi ima dve hišni številki. Za več objektov se vložijo le tedaj ena sama davčna prijava, ako so vsi objekti označeni samo z eno hišno številko in so popisani skupno v enem samem katastrskem listu.

Davčne prijave je vložiti tudi za one zgradbe, ki uživajo začasno davčno prostost, kakor tudi za one, katerih lastniki so prosti zgradarine v smislu §§ 11-16 zak. o davku na samce, ker so imeli istočasno 9 živih otrok.

Davčno prijavo izpolni in vložijo: 1. dejanski posestnik in če je več posestnikov, vsi skupaj; 2. za zadruge starešina; 3. za pravne osebe vložijo davčno prijavo njihov predstavnik odnosno zastopnik, za mladoletne pa njihovi roditelji odnosno varuhi in 4. za mese njihovi zastopniki.

Davčno prijavo vložijo lahko tudi pooblaščenec, mora pa v tem primeru prijavi priložiti pooblastilo. Prijavo je izpolniti v vseh razpredelkih po vrsti, kakor slede v obrazcu. V davčno prijavo je vsakega najemnika vpisati pod posebno tekočo številko.

Zelo važno je, da se točno izpolnijo razpredelki o dohodkih, ki so za ugotovitev davčne osnove merodajni, kakor tudi podatki o številu in vrsti prostorov, ki jih izkoriščajo posamezni najemniki. Točna izpolnitev teh razpredelkov je pa tudi v interesu davčnega zavezanca samega, ker se le na ta način reši nadaljnega zaslijanja in izpraševanja kakor tudi ev. kazenskih posledic.

Davčni zavezanci morajo v davčno prijavo vpisati odnosno v davčni prijavi navedeti znesek letne kosmate najemnine in sicer po stanju ob času objave poziva za vložitev prijave. Pod kosmato najemnino se razumeva vsaka odškodnina, ki jo učini in daje najemnik hišnemu posestniku za uporabljen zgradbo.

Kot odškodnina za uporabljanje zgradb se smatra:

1. najemnina v gotovini;
2. vrednost dajatev, storitev in ugodnosti, ki jih najemnik iz naslova najemnine vrši, daje ali dolguje hišnemu lastniku;
3. dajatve v naravi (hrana, vzdrževanje in slično);
4. stroški za popravila, ki jih je najemnik plačal sam ali založil za predelavo odnosno popravilo zgradbe (stanovanja), če v sled tega plača sorazmerno nižjo najemnino;
5. namesto hišnega lastnika plačani davki, premije za zavarovanje itd.

Vrednost odškodnin iz točk 2. in 3. je pretvoriti v denarno vrednost in to vpisati v davčno prijavo.

Hišni lastniki, ki svojo zgradbo ali njen del sami uporabljajo, odnosno odstopajo drugim brezplačno v uporabo, morajo kot kosmato najemnino prijaviti znesek, ki bi ga mogli dobiti za zgradbo ali njen del, ako bi jo oddali v najem.

Na isti način je prijaviti kosmato najemnino za one zgradbe, ki so oddane v najem (v zakup) skupno z vrtom ali zemljiščem v izmeri preko 500 m² se mora posebej napovedati najemnina, ki se plača za vrt ali zemljišče in posebej najemnina, ki se plača za zgradbo.

Prav tako se mora posebej navesti prijavi najemnina za opremo, orodje in pravice, združene z zgradbo in slično. Ako odškodnina za vrt in zemljišče v površini preko 500 m² za opremo, za orodje in slično ni s pogodbo posebej ugotovljena, mora se v opombo vpisati, v kakšnem razmerju in pogojena najemnina za zgradbo in stanovanje z najemnino za vrt, zemljišče, opremo in slično in kolikšna je površina vrta in zemljišča.

Pripomni se, da se smatrajo hodniki, prehodi in vhodi v hišo kakor tudi njihovi posamezni deli za pomožne prostore ter da se mora odhajanje prostorov v hodnikih, prehodih in vzhodih v najem v davčni prijavi tudi napovedati. Pri zgradbah, ki se dajejo v najem (zakup) samo za čas sezone, se navede kot kosmata letna najemnina skupna najemnina, ki se je prejela za sezonsko dobo.

V opombi davčne prijave se mora vpisati, dali ima davčni zavezanec še kakšno zgradbo in eventualno kje.

Razpredelki v katerih se vpisuje število prostorov, se morajo na koncu vsaki posebej seštet in prav tako razpredelki v katerih je vpisana letna najemnina.

Izpolnjeno davčno prijavo podpisajo najemniki v naznačenem razpredelku in po vrsti, kakor so navedena stanovanja (v najem dani obratni prostori).

Najemnik ne sme podpisati davčne prijave prej, nego se v njo vpiše iznos najemnine, katere plačuje za zgradbo, stanovanje ali obratne prostore.

Davčna prijava se mora vložiti osebno ali po pošti pri oni občini ali davčni upravi, na koje teritoriju se zgradba nahaja. Kdor ne vložijo davčne prijave v roku določenem s tem pozivom, plača kot kaznen 3% od odmerjenega osnovnega davka in ako davčne prijave ne vložijo niti na pismeni

poziv v nadaljnjem roku 8 dni pa 10% osnovnega davka.

Ako se v davčni prijavi v namenu, da bi se izognili plačilu davka, navedejo neresnične izjave ali, ako se prijavi nižja najemnina (zakupnina), odnosno, ako se zataji objekt, zadenega davčnega zavezanca posledice iz čl. 142 zakona o neposrednih davkih, zaradi zatajbe.

Ako najemnik (zakupnik) podpiše in potrdi neresnične izjave, se ga kaznuje po čl. 138 zakona o neposrednih davkih s 50 do 500 Din.

Ako davčni zavezanec ne zna pisati ali ne zna davčne prijave izpolniti, vložiti lahko pri pristojni občini ali davčni upravi ustmeno napoved na zapisnik, vendar morajo najemniki tudi take davčne prijave podpisati.

Vložitelju davčne prijave se potrdi prejem.

V svrhu pravilne odmere samskega davka, mora vpisati vsak hišni posestnik na prvi strani prijave sledeče podatke:

1. rojstno leto,
2. ali je oženjen, samec, vdovec, sodno ločen?
3. število zakonitih otrok,
4. pri sodno ločenih je navesti tudi, ali plačuje vzdrževalnino za ženo in otroke?
5. ako je zgradba solastnina, je navesti ime in poklic vseh solastnikov, s kolikim deležem je vsaksteri solastnik zgradbe; nato pa je za vsakega posameznega solastnika navesti podatke pod 1-4.

Inozemci, popolni invalidi in osebe pod skrbstvom so med drugimi prosti samskega davka. Zato naj to okolnost na prijavi pripomnijo.

Iz Tržiča

— Tržiški Sokol si je letos pripravil izredno lep prosvetni program, ki ga doslej vestno izvajal. Svojemu članstvu hoče nuditi vsestransko izobrazbo in ni pozabil vnesti v program ničesar, kar poživlja petro prosvetno delo. Med najlepše točke programa moramo vsekakor uvrstiti dva glasbena večera in en koncert, katerih aranžma sta prevzela br. Lajovic in Kerne. Prvi glasbeni večer, ki se bo vršil v soboto, 26. t. m. ob 8. uri zvečer v telovadnici meščanske šole, je posvečen pesmi s spremljevanjem klavirja. Br. Lajovic je zbral okrog sebe štiri moči, ki jamčijo za uspeh. Gđ. Pretnarjeva zapoje 3 narodne in 3 lažje umetne pesmice, s katerimi bodo poslušalci gotovo zadovoljni. Opozorjamo na novo Prelovčev »Dekliško pesem«, ki bo tokrat prvič javno peta in ki je izredno posrečena. Baritonist br. Paternost nas seznani z dvema biseroma iz rumunske glasbene literature, br. Lajovic pa pokaže Valharja in Škerjanca. Glavna privlačnost tega večera pa bo gotovo nastop slovite koncertne pevke ge. Schick-Königove, soproge tovarniškega ravnatelja, ki zapoje Wolfovo »Pusti svet«, Brahmsovo »O večni ljubezni« in »Majsko noč«. Gospa Schickova goji petje že dolga leta. Studirala je pevsko umetnost pri Areti Naomu in pri sloviti sopranistki Anny Quistorp v Leipzigu, kjer je nastopala mnogokrat z največjim uspehom. Letos meseca februarja je pela paritijo v Haydnovih »Letnih časih«. Kritika jo hvali kot umetnico velikega glasu in globokega pojmovanja muzike. Komaj se je v Tržiču stalno naselila, že se je lotila petja v slovenščini in njen prvi nastop med nami bo gotovo svojevrstna senzacija. Večino koncertnih točk bo spremljal gosp. prof. Pavel Rančigaj iz Ljubljane, ki je že star tržiški znanec. Spored koncerta je torej izredno zanimiv in upajamo, da bo občinstvo znalo ceniti trud sodelujočih in napolnilo dvorano do zadnjega kotička. Pripominjamo, da je v meščanski šoli nov koncertni klavir in da bo torej tudi v tem pogledu užitek popoln.

— Obrtni in trgovski nadaljevalna šola v Tržiču začeta z rednim poukom v nedeljo, 4. oktobra t. l. Vpisovanje v obe šoli bo v ponedeljek, 28. septembra t. l. v ravnateljevi pisarni meščanske šole. Vajenci za obrtno-nadaljevalno šolo plačajo vpisnine 30 Din, na novo vstopajoči prinese s seboj delavsko knjižico in učno posodobno. Vajenci za trgovsko-nadaljevalno šolo pa plačajo vpisnine 50 Din in ukovino za vsak mesec po 10 Din. Izredni obiskovalci trgovsko-nadaljevalne šole plačajo 100 Din vpisnine in po 20 Din ukovine na mesec. Vsem letošnjim absolventom meščanske šole pripravljamo, da se vpišejo kot izredni obiskovalci trgovsko-nadaljevalne šole.

— Sadni sejum. Tržiška podružnica Sadjarskega in vrtnarskega društva priredi v prostorih osnovne šole v Lomu v nedeljo, 11. okt. svojo drugo sadno razstavo, združeno s sadnim sejmom. Vabimo vse sadjarje, da se udeležijo te sadne razstave aktivno in da izročijo do 7. okt. podružničnemu tajniku g. šol. upravitelju Kusu za razstavo namenjeno sadje z navedbo, koliko sadja in po kakšni ceni ga imajo.

— Med prijatelji. Kaj praviš! Mož da te je zasačil z ljubčkom?

— Da, le pomisli, taka netaktnost!

Dobra prijateljica.

— Gospod doktor, sosedov pes me je ugriznil, pa ne vem, ali ni bil morda siekel.

— Upajmo, da ne, toda za vsak sluja morate takoj v bolnico.

— Če ne gre drugače, pa pojdem, toda poprej grem še ugriznit svojo prijateljico.

Emile Gaboriau:

43

Vampirji velemesta

Roman

— O! — ga je prekinil baron, — saj nismo dolžni hvalažnosti tistemu, ki je storil samo svojo dolžnost. Lagal bi, če bi vam zatrel, da nisem bil zelo neprijetno presenečen... Toda to, kar sem storil, bi bili storili tudi vi na mojem mestu.

— To je res, gospod.

— In zdaj sva prijatelja, kaj ne? — je vprašal baron de Breulh in mu podal roko.

Andre je krepko stisnil njegovo roko in odgovoril:

— Da, prijatelj. Preveč ste storili za naju, da bi si ne štel v posebno čast biti vaš prijatelj.

Baron de Breulh-Paverlay je spravi po časi v denarnico dva tisočaka, ki ju mladi slikar za vse na svetu ni hotel obdržati, potem je pa dejal z drhtečim glasom:

— Odoživam vaše ravnanje, gospod. Naj se zgodi karkoli, pomnite, da se lahko vedno in povsod zanesete na Breulh-Paverlaya. Zbogom!

Ko je ostal sam, se je zazdelo Andreu, da je manj nesrečen, kakor je bil prejšnja dva dni. Baron de Breulh mu je nehoti povedal, da Sabina ni našla nobene nesrečene oviro in zdaj se ni več čutil, da mu še ni pisala. Bil bi najbrž pozabil na večerjo, da ni potrkala na vrata ateljeja gospa Poileveu, ki mu je prinesla pismo.

— Pismo! — je vzkliznil Andre; — le brž mi ga dajte!

Iztrgal ga je hišnici iz rok. Toda to ni bila znana in tako mila Sabina pisava. Poznalo se je pa že na prvi pogled, da je ženska pisava. Nestrpno je raztrgal kuverto, pogledal na podpis in prečital: Modesta.

Modesta! Komornica grofice Mussidan. Kaj pomeni to?

Zdrnil se je v zli slutnji in čital je kakor v omotici:

»Pišem Vam to pismo, da boste vedeli, da se je gosodični posrečil njen korak. Dovoljujem si pisati Vam, čeprav nisem pooblaščen v to, kajti gosodičnaja je žal tako težko bolna, da Vam sama ne more pisati.«

Andrea je obšla groza.

— Sabina bolna! — je ječal, ne da bi pomislil, da ga hišnica radovedno posluša. — Sabina je tako bolna, da mi niti pisati ne more!... Torej je v smrti in nevarnosti... morda že mrtva!

Obstal je nepremično in ves iz sebe je ponavljal:

— Mrtva! Mrtva!

Toda takoj je nastopila reakcija. Zmečkal je Modestino pismo, ga vrgel ob tla in kakor je bil, gologlav in v beli halji je planil mimo sturme hišnice iz ateljeja.

— Za tem nekaj tiči! — je zamrmrala hišnica. — No, no, lepe reči se obetajo. Obmolknila je, kajti na tleh pred seboj je opazila pismo... Pobralla ga je in prečitala.

— Gledaj, gledaj! — je mrmrala sama pri sebi. — Tej damici je ime Sabina. Lepo ime!... Ah, bolna je revica... Zato je tako zdirjal iz ateljeja. No, kaj hočemo. Upam, da siromašno obločeni stavec, ki je vpraševal po Andreu ne bo pozabil na napitnico, ko mu izročim tole pismo.

Ko je vrta hišnica zamrmrala, da je Andre po čitanju pisma kar blaznel, se ni dosti zmotila. Saj je bil planil iz hiše ves iz sebe in pomiril se je šele, ko je omahnil po polurnem diranju ves izmučen na klopico blizu palače grofa Mussidana, kamor ga je bilo brez njegove volje zaneslo.

Bila je noč, bila je zima. Nikjer ni bilo nobenega pešca, ne izvoščka. Slišalo se je samo zamolklo drdvanje vozov po predmestju Saint Honore. Toda misli mladega slikarja so bile še mračnejše od noči, od samote, od tišine, ki je vladala povsod. V strašnem obupu se je zavedal, da je brez moči. Najmanjša neprevidnost ali prenačelnost bi mogla kompromitirati Sabino, ki mu je bila zaupala svojo čast.

Kljub temu je pa vstal in odšel k vratom v ograji okrog Mussidanove palače. Upal je, da mu bo že sam pogled na palačo kaj povedal. Zdelo se mu je, da bi moralo kamenje samo zaplakati, če bi Sabina umirala.

Toda bridko se je motil. Palača je stala kakor izgubljena v megli. Kar mu je šinila v glavo rešilna misel.

— Baron de Breulh! — je pomislil sam pri sebi. — Njemu ne bo težko poizvedeti, kako in kaj je s Sabino.

Baron de Breulh-Faverlay ima na Avenue d'Imperatrice krasno palačo. Ko je stopil Andre na dvorišče, je zagledal pred seboj kočijo. V krasno razsvetljeni veži je kramljalo in se smejal pet služabnikov. Krenil je naravnost k njim.

— Je baron de Breulh doma? — je vprašal.

Služabniki so ga radovedno, obenem pa zaničljivo pogledali.

— Gospod se je odpeljal, — so odgovorili.

Andre je razumel in ni več silil v služabnike z vprašanji. Potem je potegnil iz žepa vizitko barona de Breulha in napisal na njo:

Samo trenutek — Andre.

— Izročite tole gospodu, ko se vrne, — je dejal služabnikom.

Počasi je odšel in bil je trdno prepričan, da se je baron de Breulh baš vrnil in da takoj pošlje pona, da ga dohitijo. In ni se zmotil. Kmalu ga je odvedel lakaj v razkošen kabinet.

Baronu de Breulh je zadostoval en sam pogled, da je spoznal, da se je nekaj zgodilo.

— Kaj je? — je vprašal.

— Sabina umira, — je odgovoril Andre.

In povedal je, kaj se je zgodilo, o Modestinem pismu, o svojem blaznem beganju po Parizu in obupu pred palačo grofa Mussidana... Čim bolj je pripovedoval, tem mračnejše je bilo čelo barona de Breulha. In ko je končal svoje pripovedovanje, je baron pripomnil:

— Ta negotovost je grozna, nezno, toda v moji moči ni napraviti ji konec...

— In vendar, gospod...

— Žal je tako, dragi moj Andre. Le pomislite, včeraj sem pisal grofu de Mussidanu in mu sporočil, da vzamem nazaj besedo zastran ženitve z gosodično Sabino. Informirati se zdaj o njenem zdravju bi bilo predrzno.

— To je res! — je zamrmral Andre.

Baron de Breulh je bil prav tako razburjen kakor mladi slikar, vendar je pa razmišljal, kako bi bilo mogoče napraviti konec tej strašni negotovosti. Kar mu je šinila v glavo rešilna misel:

Edina slovenska tedenska revija »Življenje in svet«. — Posamezna številka 2. — Din.

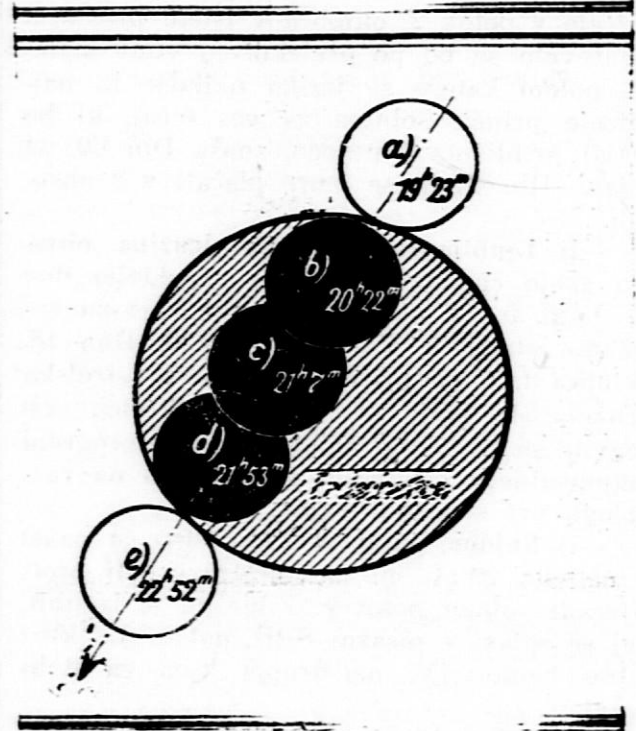
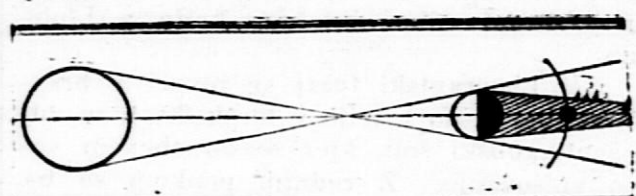
Jutri bo luna mrknila

Jutri ob 20.06 nastane popoln lunin mrk, ki bo trajal poldrugo uro

Jutri bomo imeli že drugič v letošnjem letu popoln lunin mrk. Kakor prvi letošnji lunin mrk 2. aprila, tako se bo tudi jutrišnji v naših krajih dobro videl in se bo malo razlikoval od onega v aprilu. Jutrišnji lunin mrk bo samo za 10% manjši od mrka 2. aprila. Senca naše zemlje zakrije namreč 1.326 luninega premera. Zato bo lunin mrk jutri tudi nekoliko krajši od onega v aprilu.

Začetek mrka bo takoj po vzhodu lune. Luna vstopi v polsenco okrog 17.41. Potemnevanje se prične na južnovzhodnem robu 'une. Ta pojav se s prostim očesom dokaj težko vidi. Potem začne lunina svetloba polagoma pojemat in ob 18.54 stoji luna v polno senco naše zemlje. Njena svetloba začne hitreje pojemat, luna bo dobivala krasno rdečkasto-rjavo barvo, kakor smo jo posebno lepo videli 2. aprila. Ob 20.06 nastane popoln lunin mrk, ki bo trajal približno do 21.30, torej poldrugo uro. Luna ne bo docela zastrta, kakor tudi ni bila v aprilu, temveč ostane v rdečkastem polsvitu. To je pripisati solnčnim žarkom, ki prodirajo skozi atmosfero naše zemlje.

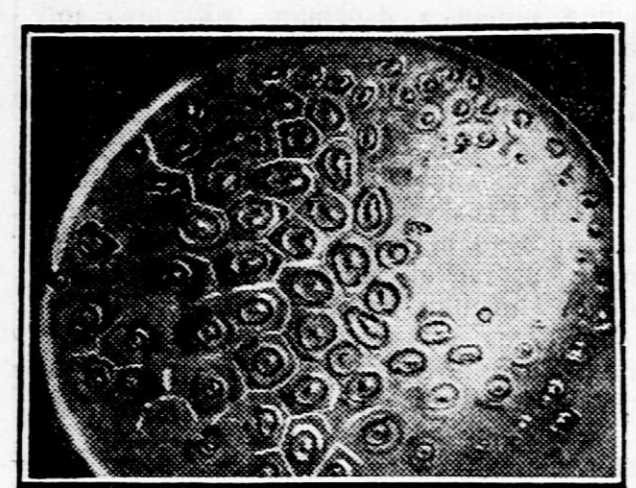
Ob 22.41 izstopi luna iz popolne sence, ob 23.55 pa iz polsence naše zemlje in zažari zopet v vsem sijaju na nebu, seveda če bo jasno. Jutrišnji lunin mrk se bo videl z istih krajev naše zemlje, kakor se je videl oni v aprilu.



Lunin mrk nastane samo ob polni luni in sicer če stoji zemlja med solcem in luno tako, da zakrije zemeljska senca vso lunino ploskev. Ob luninem mrku lahko na lastne oči vidimo senco zemlje, na kateri živimo. Tudi luna se ob mrku najlepše vidi, kako plove po vsemirju kot obla, ki se nam zdi seveda majhna, ki je pa v resnici precej velika. Vzrok, da nimamo ob vsakem ščipu luninega mrka, je v tem, da sega ravnina lunine tirnice ravnino tirnice naše zemlje v kotu 5 1/2 stopinj. Črta, v kateri se obe smerici sekata, se imenuje vozlovka. Navadno vozlovka ni obrnjena proti solncu, če se pa obrne proti njemu, pride luna v senco naše zemlje. Lahko se pa zgodi tudi narobe, da pride luna v vozlovko med

solncem in zemljo. V tem primeru pa nastane solnčni mrk.

Na priloženih risbah vidimo pozorjeno to, kar smo pravkar povedali v teoriji. Prva risba nam kaže, kako nastane lunin mrk. Prva velika obla je solnce, ki obseva zemljo in luno. Do polovice razsvetljena zemlja zakrije s svojo senco luno in jo zakriva, dokler sta obe nebesni telesi v legi, ki smo jo pravkar opisali. Druga risba nam pa kaže faze lunine poti skozi zemeljsko senco ter čas njih trajanja in sicer ob popolnem luninem mrku 2. aprila, od katerega se kot rečeno jutrišnji ne bo mnogo razlikoval.



Površina lune, kakor se vidi skozi močan daljnogled

Kako dolgo žive zdravniki in pravniki

Zdravniki bi morali prav za prav znati ravnati s svojim telesom in dočakati visoko starost. Na drugi strani je pa njihov poklic zelo naporen in zdravniki so čisto v nevarnosti, da dobe nalezljive bolezni, ker imajo opraviti z najrazličnejšimi bolniki. Statistika glede dolžnosti življenja zdravnikov še ni posebno bogata. Nekaj se pa le da sklepati iz podatkov, ki jih imamo na razpolago. Da je zdravnik resno izpostavljen nevarnosti nalezljivih bolezni, nam priča statistika vzrokov smrti med zdravniki, sestavljena v Italiji za lansko leto. Iz nje je razvidno, da zdravnike zelo rada napada hripa. Na 1000 žrtev hripe med prebivalci odpade povprečno 1357 žrtev te nevarne bolezni med zdravniki. Če pa primerjamo dolžnost življenja zdravnikov s povprečno starostjo ljudi v drugih duševnih poklicih, vidimo, da so zdravniki med vsemi duševnimi delavci na najslabšem. Na 1000 primerov smrti med drugimi duševnimi delavci odpade 1021 primerov smrti med zdravniki. Življenjski izglede 30 letnih zdravnikov so prikrašani povprečno za 2 leti. Neki ameriški statistik je izračunal, da dožive zdravniki v srednjem 63 let.

Zanimivi so tudi statistični podatki o dolžnosti življenja ljudi v drugih duševnih poklicih. Ljudje, ki delajo duševno, žive povprečno 66 let. Zdravniki dosežejo starost nad 67 let, bogoslovci 68, pravniki pa celo 69. Pri zastopnikih teh treh poklicev se da še ugotoviti, da je odstotek zdravnikov in bogoslovcev, ki dočakajo 60 let, razmeroma velik, da pa dosežejo juristi povprečno še vedno za 5 let višjo starost in da je pri vseh teh poklicih do 65. leta umrljivost neznatna. Po 65. letu se pa umrljivost takoj poveča in do-

seže višek med 70. in 75. letom. Brez vsake podlage je pa trditev, da je odmerjena med vsemi zdravniški kirurgom najkrajša življenjska doba.

Nov ideal zakona

Na nedavnem kongresu pravnikov v Lübecku je vzbudilo splošno pozornost predavanje dr. Marianne Weber o nujni potrebi reforme bračnega prava. Sedanje bračno pravo nemška pravica odločno odklanja in sicer zato, ker temelji na moževi nadvladi in ženi podrejenosti. To je po njenem prepričanju patriarhalni sistem, ki ne spada v moderno dobo, v kateri je ženska emancipacija že tako daleč napredovala. Treba je zavreči stare tradicije in predhodke tudi v zakonskem življenju ter si izbrati nov ideal zakona, v katerem bosta mož in žena absolutno enakopravna. Mesto moževe avtoritete mora zavzeti medsebojni sporazum. Ker žena ne služi in se gospodinjstvo vzdržuje samo z moževimi prispevki, je treba še posebej paziti, da žena ne izgubi neodvisnosti in da ne bo v vsakem pogledu navezana na možev žep.

Zato bi morala reforma bračnega prava zagotoviti ženi ne samo prispevek za potrebe v gospodinjstvu, temveč tudi poseben prispevek, ki bi ga lahko porabila po svoji uvidevnosti za svoje potrebe, ne da bi odgovarjala možu za potrošeni denar. Predavateljica je ob koncu svojega predavanja izjavila, da bi se to reformirano bračno pravo nikomur ne smelo vsiljevati in da bi lahko oni zakonci, ki so drugačnega mnenja, živeli po patriarhalnem sistemu.

Proti predlogu nemške pravnice bi se našlo mnogo ugovorov. Glavni je ta, da poimuje dr. Weberova zakonsko zvezo preveč materialistično kot nekakšno trgovsko pogodbo, dočim nam izkušnje kažejo, da mora temeljiti zakon v prvi vrsti na ljubezni in medsebojnem razumevanju, če hoče biti trajen.

Najrazkošnejši parnik

Novi francoski luksuzni parnik »Atlantique«, ki bo prevažal potnike in blago iz Bordeauxa v Južno Ameriko, je dograjen in opremljen tako, da odpluje po kratki poskusni vožnji 29. t. m. prvič v Južno Ameriko. Parnik ima 40.000 ton in je najrazkošnejši na svetu. Na njem je mnogo stavbnih novosti. Na gornjem krovu se razteza po vsem parniku 140 m dolga glavna »ulica«, ob kateri imajo največje pariške trgovine lepe izložbe, seveda v mnogo manjšem obsegu, kakor so navadne izložbe po trgovinah. Tu je tudi 160 razkošnih kabin. V vsaki kabini je spalnica, salon, jedilnica, kopalka in terasa.

Ves parnik je obložen z marmorjem in najfinjšim lesom, s katerim niso štedili. Pod marmorjem in lesom je debela klobučevina podloga, da potnikov ne moti ropot. Vsa notranja oprema parnika je v modernem slogu. Parnik ima tudi lastno kapelico, vso iz marmorja. Otrokom, ki se bodo vozili s tem parnikom, je namenjena posebna soba z lutkovnim gledališčem, vrtiljakom in drugimi napravami tako, da se med vožnjo ne bodo dolgočasil.

Mlada gospodinja.

— Kako se je posrečil tvoj ženi prvi obed?

— Nikar me ne vprašuj! Celó kuharsko knjigo je prismočila.

ZBOGOM LJUBEZEN

V glavnih vlogah slavni Poljak, svetovno znani tenorist

JAN KIEPURA
in
BRIGITA HELM

Predstave danes ob 4., 8 in 10

Predprodaja vstopnic od 11. do pol 13. ure

Zvočni kino Ideal



Žrebanje drž. razr. loterije

Včeraj so bili izžrebani naslednji večji dobitki državne razredne loterije:

80.000 Din srečka št.: 83.938,
20.000 » srečke » 23.098, 25.554, 54.581,
10.000 » » 35.720, 63.508, 66.501, 91.606, 96.045, 84.887,
4.000 » » 26.683, 40.295, 56.086, 72.812, 98.786,
2.000 » » 284, 1.435, 1.306, 1.152, 1.274, 2.696, 2.810, 7.090,

2.866, 5.586, 2.318, 15.021, 31.523, 33.639, 33.994, 33.093, 35.384, 37.829, 27.656, 28.084, 29.994, 37.800, 39.876, 42.772, 46.599, 47.365, 48.888, 48.220, 50.768, 52.223, 55.102, 58.713, 59.287, 61.856, 61.021, 61.887, 69.065, 63.065, 67.847, 67.866, 68.889, 69.434, 60.967, 68.141, 71.152, 74.156, 76.940, 77.908, 81.387, 81.616, 84.345, 80.633, 82.940, 84.270, 86.736, 90.338, 98.301, 255.115.

Zaradi telefonskega sprejemanja ne jamčimo za točnost števil. Manjše dobitke objavljamo naknadno. Za male dobitke izžrebane srečke zamenjamo za neizžrebane, tako da bodo mogli naši igralci nadaljevati igranje na visoke dobitke. Zamenjavali bomo neobvezno in samo toliko časa, dokler bo kaj neizžrebanih srečk na razpolago. Zamenjavo bodo vršile tudi vse podružnice »Jutra« onim, ki so pri njih kupili srečke. Zrebal se bo vsak dan skozi en mesec.

Opozarjamo naše igralce že sedaj, da je državna razredna loterija za prihodnje kolo znižala število srečk za polovico in bodo izgledi za dobitke zato znatno večji. Zato pa bo stala cela srečka za vsak razred Din 200.—, polovična Din 100.—, četrtinka pa Din 50.—.

Zadružna hranilnica r. z. o. z., Ljubljana, Sv. Petra c. 19

Mali oglasi

Vsaka beseda 50 par. Plača se lahko tudi v znakah. Za odgovor znakom! — Na vprašanja brez znamke ne odgovarjamo — Najmanjši oglas 10 par.

ENONADSTROPNA HIŠA

skoro nova, z balkonom, lokal za trgovino, blizu farne cerkve, na prometnem kraju, ugodno napredaj. Poleg hiše vodnjak, velik vrt za zelenjavo, drvarnica in pralnica. Poizve se natančneje pri lastniku A. Ropluu v Sv. Križu pri Litiji. 2679

ELEKTROMOTOR

na vrtilni tok 110 voltov, 2 KS, dobro ohranjen, kupi železarna in livarna A. Pogačnik, Ruše. 2680

Hočete k

FILMU?

Pišite na: Interfilm Studio-Gesellschaft Berlin - Lichterfelde W. 37. 2631

BUKOVA DRVA

TRBOVELJSKI PREMOG pri tt.

„KURIVO“ LJUBLJANA, Dunaj-

ska cesta št. 53 (na Balkanu)

Telefon 34—34

ČEVJARSKEGA VAJENCA

z vso oskrbo v hiši srajce — Viktor Vovk, Dvor pri Žužemberku. 2681

Sveže najfinjše norveško

ribje olje

iz lekarne Dr. G. PICCOLI-ja v Ljubljani se priporoča bledim in slabotnim osebam.

MORSKE RIBE!

Danes sveže pošiljke! Provratno dalmatinsko vino iz lastnih vinogradov. Gostilna na dvorišču hotela Tratnik. — Sunara. 2685

SLIKE ZA LEGITIMACIJE

Izvršuje najhitreje foto Anton Mancini

Rožna dolina pri Ljubljani, podružnica: Jesenice na Gor.

Modroce,

peresnice, posteljne mreže, otomane, divane, patent fotelje, cvilji, blago in žimo — dobite najceneje pri

F. Sajovic, Ljubljana, Stari trg št. 6

Najboljše violine



strune, citre, tamburice, kitare, telovadni rogovi ter sploh vse glasbeno orodje v velikanski izbiri.

ALFONZ BREZNIK,

zapriseženi strokovnjak

Ljubljana, Aleksandrova cesta št. 7

OCARINJENJE

vseh uvoznih in izvoznih in tranzitnih pošilk oskrbi hitro, skrbno in po najnižji tarifi

RAJKO TURK

carinski posrednik, LJUBLJANA, Masarykova cesta 9 (nasproti carinarnice). — Revizija pravičnega zaračunavanja carine po meni deklariranega blaga in vse informacije brezplačno.

Vljudno naznanjam cenj. občinstvu, da se bo PRODAJALO 11743

goveje meso prednji del 8 Din

goveje meso zadnji del 10 Din

za kg. — Drobovina 6 Din za kg.

Teletina . . . 12 do 16 Din kg

Svinjina . . . 14 do 18 Din kg

Prodaja se v četrtek, dne 24. septembra 1931 in naprej.

MATEVŽ KRUSIČ, mesar

ZELENA JAMA PRESERNOVA 8 Ljubljana 7, Knezova ul. št. 37.

POZOR!